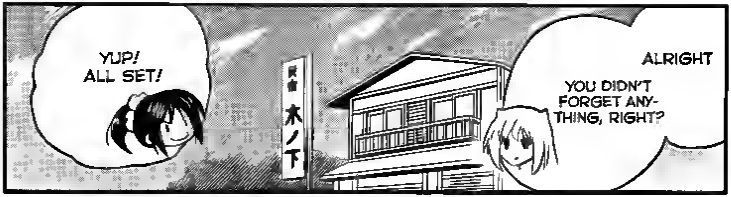
おにデレ

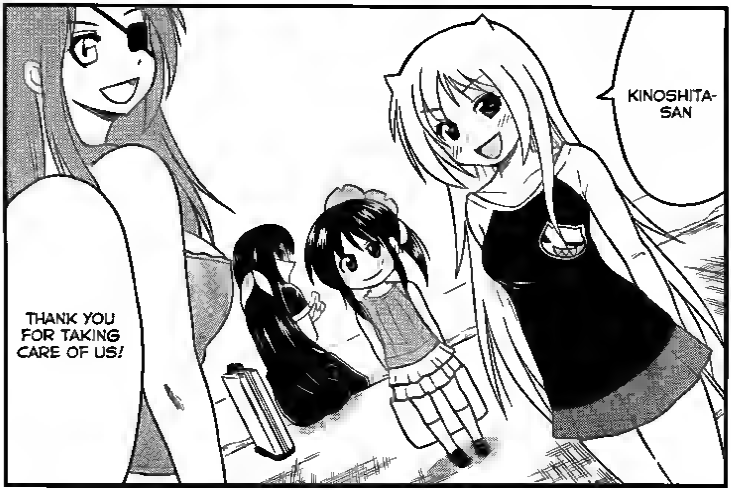
Oni Dere

第79幕：2学期

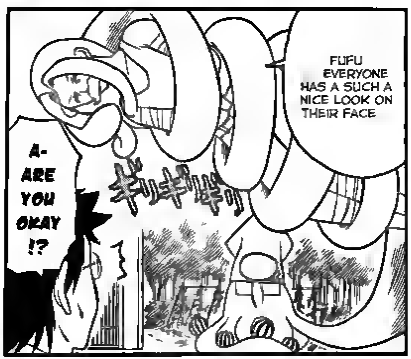
ACT 79
2ND TERM

クリスタルな洋介


YUP! ALL SET!
民宿 木ノ下
ALRIGHT
YOU DIDN'T FORGET ANY-THING, RIGHT?


KINOSHITA-SAN
THANK YOU FOR TAKING CARE OF US!

FEEL FREE TO COME BACK HERE WHENEVER YOU LIKE.
I WILL BE HERE WAIT-ING.


FUFU EVERYONE HAS A SUCH A NICE LOOK ON THEIR FACE
A-ARE YOU OKAY !?

WHAT'S THIS? YOU AIN'T GONNA SAY "I DON'T WANNA GO HOME" AND THROW A TANTRUM?
YUP!
Sure!
OH?
I'M NOT A KID!
I won't say selfish things!
Since...
DOESN'T LOOK LIKE SHE HAS...
I've grown up!
HEEEEY! EVERYONE!

SORRY FOR THE WAIT!
Justice Driver Willy-san
NOW THAT YOU MENTION IT, THE CAR WAS DESTROYED
YES.
AT FIRST, WE DID NOT HAVE THE MEANS TO RETURN HOME, SO WE STAYED HERE.
OKAY! GET ON BOARD!!
Of that !!?

EVERY-THING'S SO NOSTALGIC ...
PRESIDENT, YOU'RE SIT-TING THERE CALMLY AND ALL, BUT
IT'S GOING TO BE IMPOS-SIBLE TO MOVE THIS!!
IT'S FINE! GET ON!
IT'S AROUND 100 KILO-METERS FROM HERE TO SAITAMA
100 KM = 62.1371192 MI
EHH! EHH! EHH!
DON'T LOOK DOWN ON ME!
GUOOH
UGUUUH
D-DO YOU KNOW WHAT BEING MIDDLE AGED IN SOCIETY MEANS?
IF I KEEP THIS UP, IT CAN MOVE AMAZINGLY FAST IN A SHOCKINGLY SHORT WHILE!
IT'S SLOW AS A BUG...
HEHEH! I'M MIDDLE AGED, BUT I ALSO WANT TO MAKE SUMMER MEMORIES TOO!
PULLING A BUNCH OF YOUNGSTERS 100 KILO-METERS MAN
THAT'D BE AN AMAZ-ING

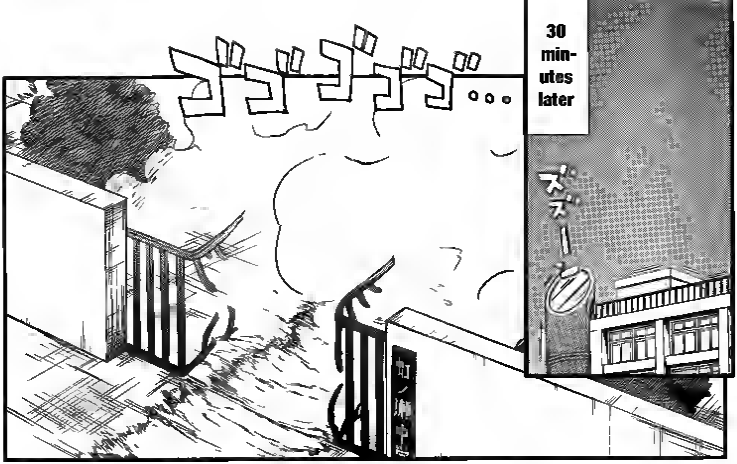
WILLY-SAN!!
MEMORY BEFORE I DIE...
WHAT KIND OF REASONING IS THAT...
IF YUNA PULLS THE CART, IT'LL BRING WORLD PEACE.
NOW WE HAVE NO ONE TO PULL THE CART.
I WONDER IF WILLY-SAN'S OKAY.
Even though I said it was reckless.
...BY THE WAY, SINCE THE BEGINNING, I THOUGHT IT'D BE IMPOSSIBLE TO GO HOME USING THIS THING...
Hah-ah! I'd like to see you try!
You're dead!
PROB-ABLY...
HERE I'LL HAND YOU THIS TO WIPE YOUR SWEAT OR WHATEVER~~~

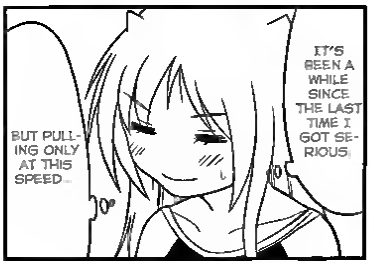
SERIOUSLY, ARE THERE NO OTHER OPTIONS EXCEPT HAVING "SOMEONE" PULL THE CART...?
EH!? AH, W-WE'RE FINE!
Heeey! Is there anything I can help with~~~?
Poseidon
WE'VE BARELY EVEN MOVED
T-THIS IS
NO WAY. NO WAY! NO WAY!!
"SOME-ONE"..
HAVING "SOME-ONE" PULL THE CART.
AFTER SPEND-ING A LOT OF TIME TOGETHER, THE MARRIED COUPLE CAN THINK ALIKE!!!
WITHOUT THE HUSBAND EVEN SAYING A WORD, THE WIFE CAN PUT OUT TEA WITH OPTIMUM TIMING...
CAN I GET SOME TEA PLEASE?
EH? WHY A CACTUS?
This is an example of a merried couple that cannot.
THE PERFECT HARMONY BETWEEN MARRIED COUPLES !!!
Why

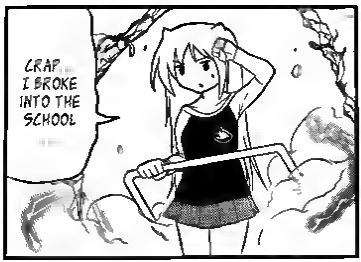
AHH... I CAN DO IT!
TADASHI ... I UNDERSTAND YOU PERFECTLY!
OUR MINDS HAVE BECOME ONE!
UMM... SAYA-SAN?
Ufufufu ♡
I understand~
EH?
?
TAKE CARE OF MY SHOES AND SOCKS
TA-DASHI!
NO CHOICE THEN... I'M RELUCTANT, BUT I'LL HAVE TO CALL MOM AND

We're leaving now! Farewell!
Okay! Before we head off, let's say our farewells to the Sea of Justice!
H-HMPH
I have no regrets!
REALLY A LOT HAS HAPPENED HERE.
EH!? MOMO... LAUGHED !?
...ABSOLUTELY NOTHING WENT THE WAY I PLANNED..
FUFU FU...
IS EVERYONE HANGING ON TIGHT.....?
IT'S ABOUT TIME WE GO.
NOW THEN ~~~

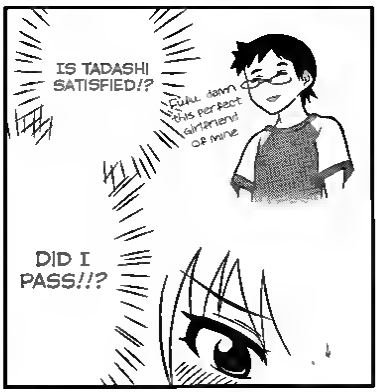
IMPOSSIB-
SAYA-SAN... NO MATTER HOW MUCH YOU PUSH IT'S
ドドドドド....
.....
FUFU
WHAT A NICE BUNCH OF KIDS ...

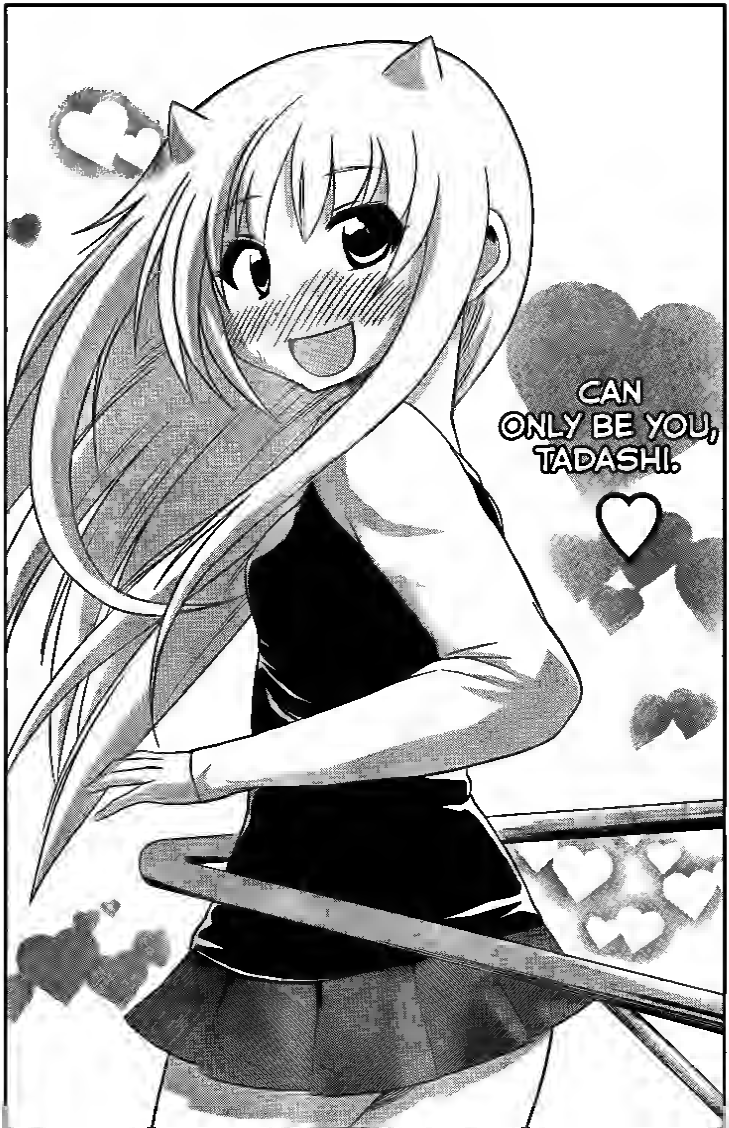

30 minutes later
ズズーン


IT'S BEEN A WHILE SINCE THE LAST TIME I GOT SERIOUS
BUT PULLING ONLY AT THIS SPEED...

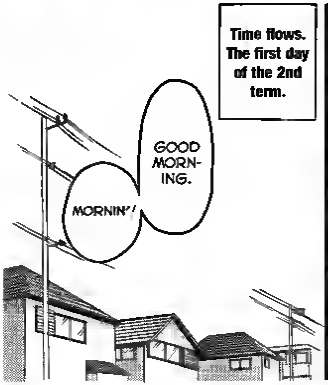

CRAP, I BROKE INTO THE SCHOOL

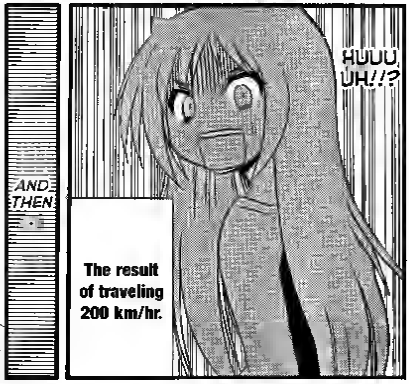
ALRIGHT! I NEED TO BECOME MORE BEFITTING FOR TADASHI!
WE DECIDED THAT FROM NOW ON WE'D BE TOGETHER. LET'S TRY OUR BEST! TADASHI! ALWAYS STANDING BY MY SIDE THAT...

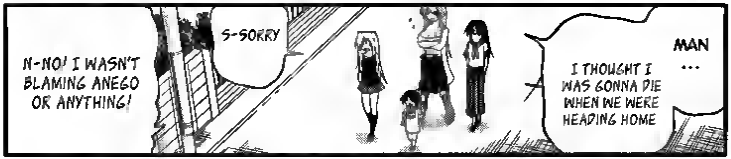

IS TADASHI SATISFIED!?
Guuu, damn this perfect girlfriend of mine
DID I PASS!!?


CAN
ONLY BE YOU,
TADASHI.

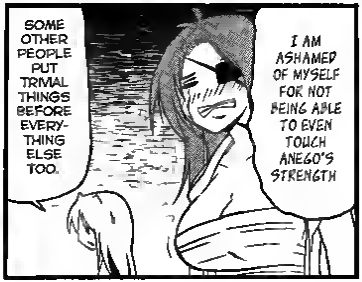
Wreckage


Time flows. The first day of the 2nd term.
GOOD MORN-ING.
MORNIN'!


AND THEN...
HUUU UH!!?
The result of traveling 200 km/hr.


S-SORRY
N-NO! I WASN'T BLAMING ANEGO OR ANYTHING!
MAN ...
I THOUGHT I WAS GONNA DIE WHEN WE WERE HEADING HOME

. .HOW-EVER, SCHOOL STARTS TODAY.
NOT MUCH HAS CHANGED.


SOME OTHER PEOPLE PUT TRIVIAL THINGS BEFORE EVERY-THING ELSE TOO.
I AM ASHAMED OF MYSELF FOR NOT BEING ABLE TO EVEN TOUCH ANEGO'S STRENGTH

...?
WHAT'S UP? REPLY...
...
'Sup! It's Mitsuki!
Ah Nice-moto!
Take shi
FORECLO-SURE
SIR...
RAIN WATER.
Cough Cough
UUU..
H-HOW HUMILI-ATING...!
It was an eventful summer for everyone.
...RAIN WATER'S GOOD.
SIR...
SIR! PLEASE CALM DOWN!
TO NOT BE ABLE TO LIVE IN THE BAMBOO HOUSE UUUUU

SEXYBOI SCANS
HTTP://SEXYBOI.WORDPRESS.COM/
Raws: Finestela
Translations: Evans
Cleaning: ThorW
Typesetting: ThorW

オニデレ

Oni Dere

第80幕：半歩成長

ACT 80: HALF-STEP GROWTH

クリスタルな洋介

I FEEL LIKE I'M STILL IN SUMMER BREAK MODE
HM?
SAKI-SAN...?
WHY AREN'T YOU ENTERING THE STUDENT COUN-CIL ROOM?

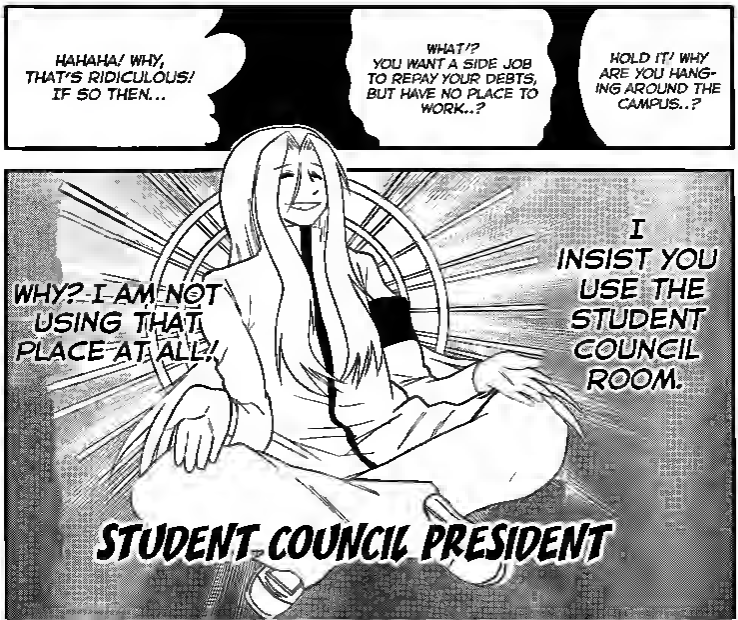
WHOA!!?
QUOTA - 1000 PER DAY
TAKETO'S DISPOSABLE CHOPSTICKS

UMM
THIS IS THE STUDENT COUNCIL ROOM RIGHT?
TWELVE
SIR... HOW MANY HAVE YOU MADE...?

ME, WHO HAS FALLEN FROM THE HEIR TO THE TAKETORI GROUP TO THE FIRST SON OF THE TAKETORI HOUSE
FUFU... D-DID YOU COME HERE TO RIDICULE ME?
WHAT EXACTLY HAPPENED THIS SUMMER..?

!
I-IMAMOTO... TADASHI...

SPEAKING OF WHICH ...
WHO GAVE YOU PERMISSION TO USE THE STUDENT COUNCIL ROOM..?
WELL, EARLIER ...

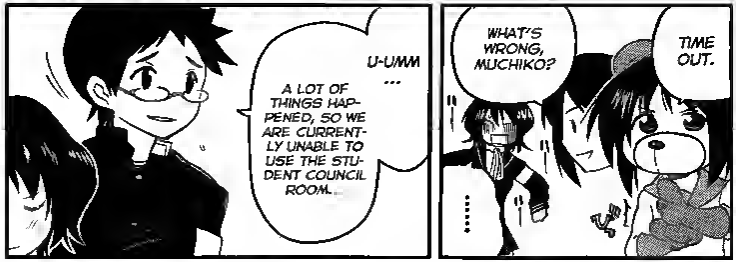

HAHAHA! WHY, THAT'S RIDICULOUS! IF SO THEN...
WHAT!? YOU WANT A SIDE JOB TO REPAY YOUR DEBTS, BUT HAVE NO PLACE TO WORK..?
HOLD IT! WHY ARE YOU HANGING AROUND THE CAMPUS..?
I INSIST YOU USE THE STUDENT COUNCIL ROOM.
WHY? I AM NOT USING THAT PLACE AT ALL!!
STUDENT COUNCIL PRESIDENT

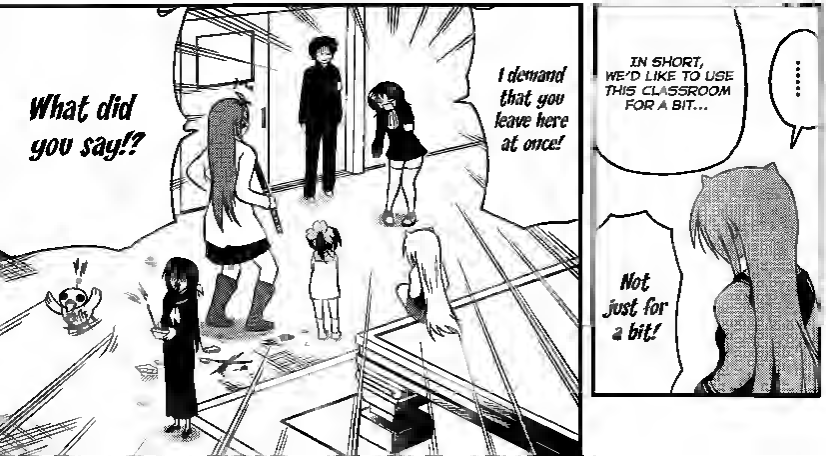
HUH? SAKI-KUN, IS SOMETHING WRONG..?
AH! ABOUT THE STUDENT COUNCIL ROOM?
.....
YES! I SEE... THAT'S EXACTLY RIGHT!
NOTE THAT SAKI HAS NO FACE. (?)
I WAS MISTAKEN ...
YOU NOT USING THE STUDENT COUNCIL ROOM IS MERELY PROOF THAT YOU AREN'T DOING YOUR JOB...
U-UMM AREN'T YOU OVER-DOING IT A LITTLE ?
IF THE STUDENT COUNCIL CAN'T USE THE STUDENT COUNCIL ROOM, THEN WHERE ARE THEY SUPPOSED TO WORK ..
ALL THE VACANT ROOMS ARE ALREADY IN USE...
... HM,
ALL OF THEM..?

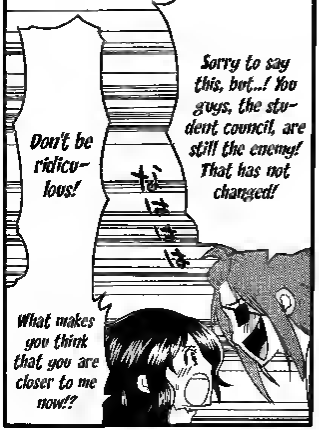
THERE'S ONE GROUP OCCUPYING A ROOM WITHOUT PERMISSION!
WHEN I THINK ABOUT IT ...
WHAT THE..?
AH, LET ME OPEN IT.
Weak
Hrgh ..!
Look here! This classroom ...
UP UNTIL NOW, YOU GUYS HAVE BEEN USING THIS CLASSROOM WITH-OUT PERMISSION, BUT...
FROM TODAY ON-WARDS, WE, THE STUDENT COUN-CIL, WILL USE IT.

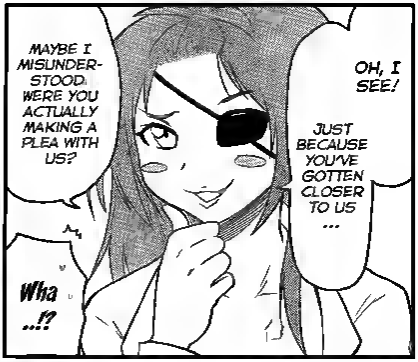
Huh!? Don't destroy school property!!!
UFUFU. HOW FOOLISH... DO YOU THINK YOU STAND A CHANCE AGAINST KUMAGAMI..?
IN THE MIDDLE OF SOMETHING RIGHT NOW! TALK LATER!!

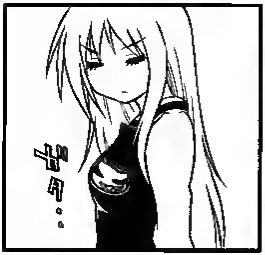
"KUMAGAMI" MEANS "BEAR GOD" WHICH SOUNDS REALLY LAME IN ENGLISH.






Sorry to say this, but...! You guys, the student council, are still the enemy! That has not changed!
Don't be ridiculous!
What makes you think that you are closer to me now!?


MAYBE I MISUNDERSTOOD. WERE YOU ACTUALLY MAKING A PLEA WITH US?
OH, I SEE!
JUST BECAUSE YOU'VE GOTTEN CLOSER TO US ...
Wha ...!?



THAT ASIDE, LOOK OVER HERE!
The daikon actually is thinner!
As expected of Muchiko
SHUT UP !!!

Eh!?
WE'RE LEAVING
ANEGO !?

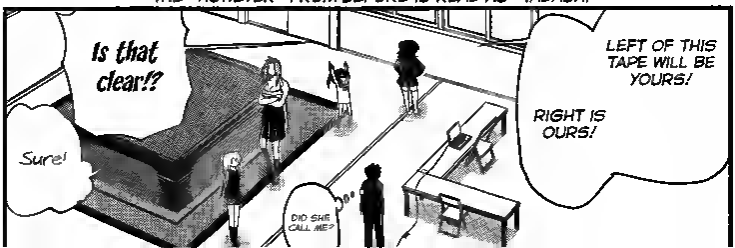
LET'S GO.
SAYA-SAN.
SHE LOOKS. . KIND OF STRANGE ...
ANEGO, WAIT-!
YOU'RE RATHER COOPERA-TIVE
IT'S JUST AS YOU SAID. WE WERE STAYING HERE WITHOUT PERMISSION
IT'S NO ONE ELSE'S FAULT BUT OUR'S
FUFU
FUFU-FUFU . .
WELL!? HOW'S THAT, TREASURER WOMAN!!
WAS THAT GRACIOUS ENOUGH FOR YOU!!?
BACK THEN, I WOULD'VE BEEN COMPETING WITH YOU FOR ALWAYS BEING AROUND TADASHI...
THAT I ADMIT.
Saya Vision
HOW-EVER!!

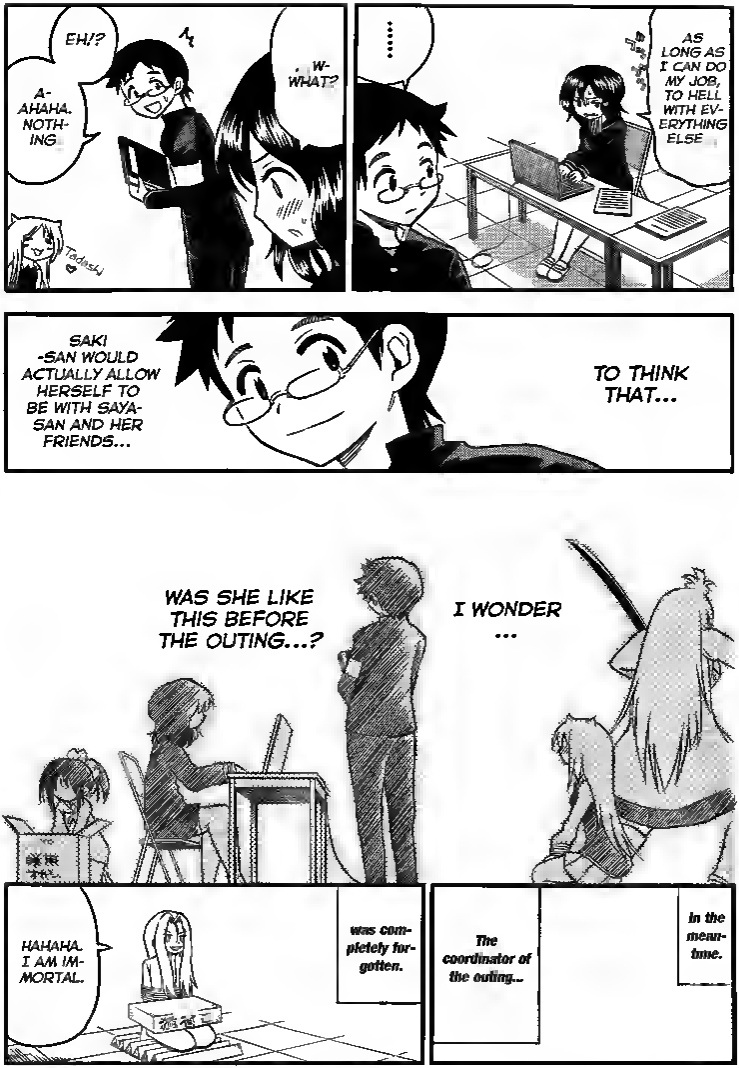
THIS SUMMER, TADASHI AND I HAVE DEEPENED OUR BOND!!
...SO I FEEL!
SOMETHING LIKE THIS IS NO LONGER ENOUGH TO SHAKE ME!!
THIS IS WHAT THEY CALL A "GIRLFRIEND'S GRACEFULNESS"!
THAT'S WHY IT'S FUTILE THAT YOU'RE STANDING CLOSE TO TADASHI!
WITH MY GRACE, I CAN TOLERATE IT!
.....
.....
G-GETAWAY AWAY
GET AWAY FROM HIM
DID YOU WANT SOMETHING.?

Prepare yourself!
IN THAT CASE, IS IT ALRIGHT FOR US TO CONTINUE?
Hold it!
You leave!
T-This is our classroom!
Are you serious!?
キャシャシャー
Hahaha
……
ギャーギャー
... THIS IS LIKE I REMEMBER IT
THE STUDENT COUNCIL AND THE ONIGASHIRA-SHUU, MAKING A LOT OF NOISE TOGETHER ..
THIS FEELS LIKE DURING THE OUTING.
SOME-HOW ..
BEING TO-GETHER AND ...
YEAH, NICE-MOTO
IT WAS FUN.
……
BEING... TOGETHER ..?

EH?
Let's be together, then!!!
N-N-No way! Impossible!!
That's definitely not going to happen!!
W-WAIT...
Well?
Why can't both the student council and the Onigashira-shuu use this room together?
THERE ARE PEOPLE WHO AREN'T PART OF THE STUDENT COUNCIL IN OUR ROOM
Yay!!
IF ANEGO SAYS SO THEN I GUESS IT CAN'T BE HELPED...
Hahaha! Well, it can't be helped~
Seriously Mitsuki...
T-THAT'S WHY...
HEY
...TOGETHER WITH THE STUPID PRESIDENT...
YAY! YAY! I CAN BE WITH TADASHI ALL THE TIME!!

"THE "HOWEVER" FROM BEFORE IS READ AS "TADASHI!""




EH!?
A-AHAHA. NOTHING
W-WHAT?
.....
AS LONG AS I CAN DO MY JOB, TO HELL WITH EVERYTHING ELSE
Tadeshi
SAKI-SAN WOULD ACTUALLY ALLOW HERSELF TO BE WITH SAYA-SAN AND HER FRIENDS...
TO THINK THAT...
WAS SHE LIKE THIS BEFORE THE OUTING...?
I WONDER ...
HAHAHA. I AM IMMORTAL.
was completely forgotten.
The coordinator of the outing...
In the meantime.

■第51号につづく■

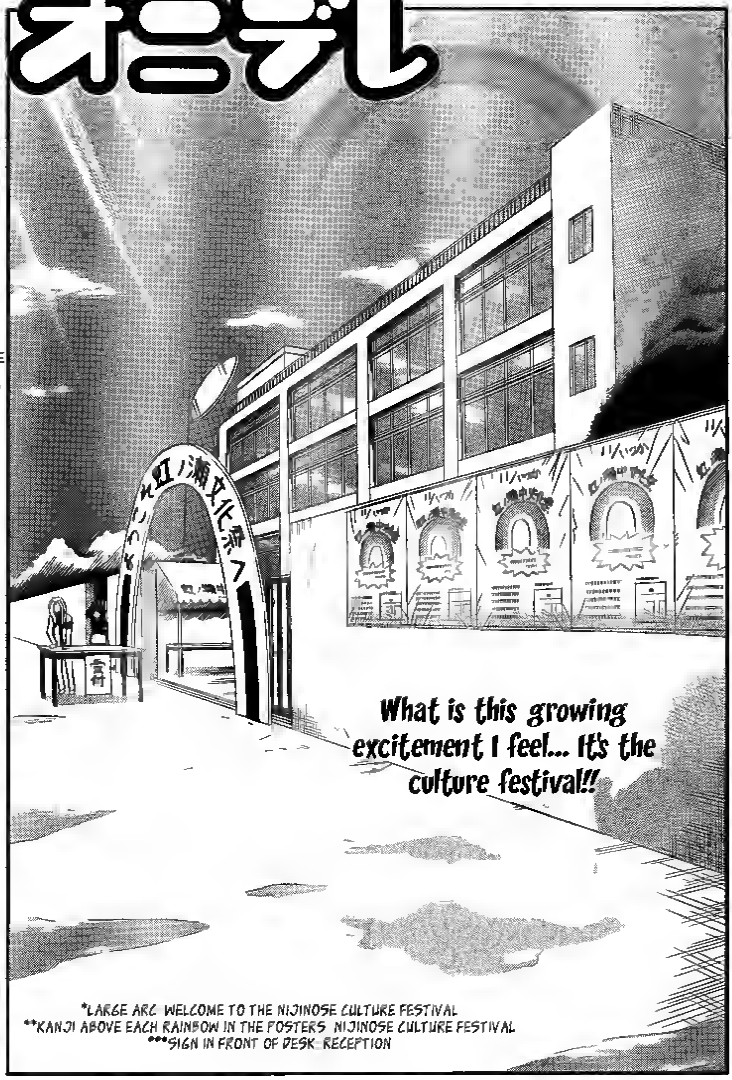
SEXYBOI SCANS
HTTP://SEXYBOI.WORDPRESS.COM/
Raws: Finestela
Translations: Evan5
Cleaning: ThorW
Typesetting: SexyBoi

オニデレ

第81幕・文化祭めぐり

ACT 81: THE CULTURE FESTIVAL ROLLS OVER

クリスタルな洋介



*LARGE ARC WELCOME TO THE NIJINOSE CULTURE FESTIVAL
**KANJI ABOVE EACH RAINBOW IN THE POSTERS NIJINOSE CULTURE FESTIVAL
***SIGN IN FRONT OF DESK RECEPTION

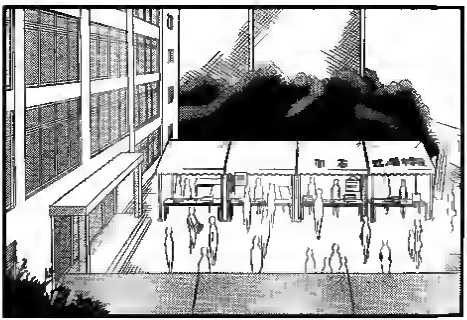
STUDENT COUNCIL X ONIGASHIRA-SHOU
IN THE ROOM EVERYONE'S SHARING...
Whaccha discussing!? Hey! Whaccha discussing!?
ドコン ドコン
IT'S ALREADY THAT TIME, HUH?
Be quiet!
OKAY.
NOW THAT THE STUDENT COUNCIL HAS ASSEMBLED ...
WE SHALL NOW BEGIN OUR MEETING TO DISCUSS THE CULTURE FESTIVAL.
NOW I CAN'T CONCENTRATE ON THE MEETING
WHY DOES STUDENT COUNCIL HAVE TO SHARE A ROOM WITH THESE MONGRELS
WAH! SO MUCH CANDY!
ガッ
ガッ
KANJI ON THE BOX AT THE BOTTOM PROPERTY OF SAKI

I THOUGHT I TOLD YOU NOT TO CROSS THE LINE!
AND RETURN MY CHOCOLATE THIS INSTANT!
ぎゅぎゅ
Hahaha! You're all so lively!
A-ANYWAYS... THERE'S A PROBLEM WITH THE CULTURE FESTIVAL!
WE'RE SHORT-HANDED ON VOLUNTEERS.
1-A'S PUBLICIST NEEDS ONE. 2-A'S PLAY PRODUCTION NEEDS ONE, AND...
3-B'S REFRESHMENT STAND NEEDS ONE.
ISN'T THERE ANYONE WHO CAN COOK?
SHUU-KUN...?
ON THAT DAY, I'LL BE BUSY AS THE PERSON IN CHARGE OF BUYING INGREDIENTS.
HOW TROUBLING...
IF ONLY THERE WAS SOMEONE WHO COULD COOK..
Over here!

HOW ABOUT YOU...
Leave that job to me!
♡

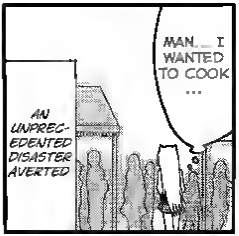
...W-WHAT?
YOU'RE BEING ODDLY COOPERATIVE ..
You aren't even part of the student council.
DIDN'T YOU KNOW COOKING IS MY FORTE!?
Hmph
ONE BITE OF IT AND YOU'LL SEE!

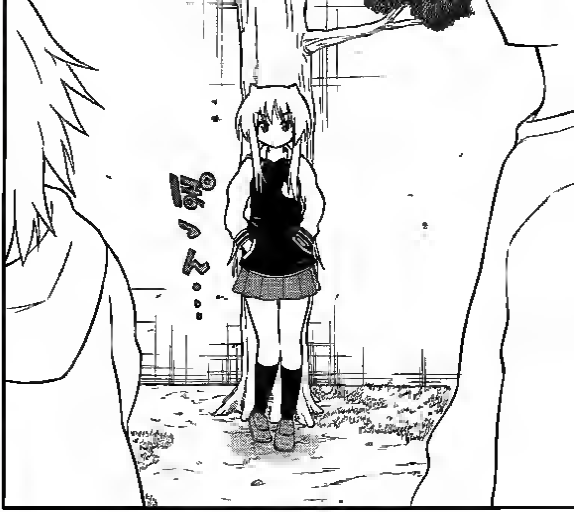
!!?

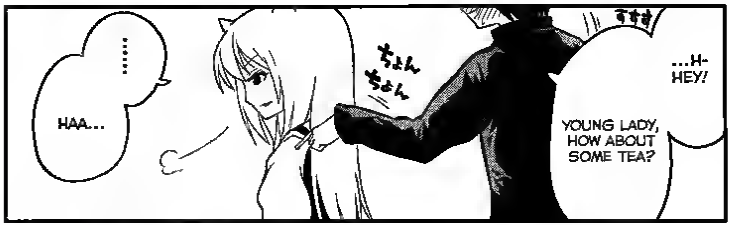


TEXT ON THE ARC: WELCOME TO THE NIJINOSE CULTURE FESTIVAL

...I'M ALL BY MYSELF


MAN... I WANTED TO COOK ...
AN UNPRECEDENTED DISASTER AVERTED

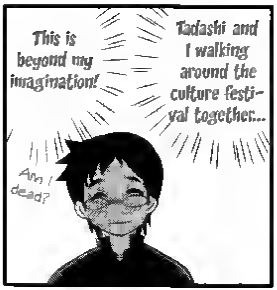

ぽつん...

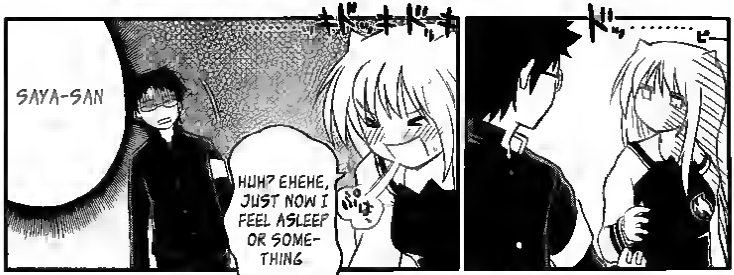

HAA...
.....
ちょん ちょん
...H-HEY!
YOUNG LADY, HOW ABOUT SOME TEA?

EH!?
A-An-gel!?
I-IT'S TA-DASHI...
A-Angel!?

BACK OF-

I WAS HANDING OUT FLIERS WITH MOMO-SAN, BUT...
THAT WAS OVER IN ABOUT TEN MINUTES.
So quick!
TADASHI? WHY ARE YOU HERE?
WHAT ABOUT WORK?
I WANT TO WALK AROUND THE CULTURE FESTIVAL WITH SAYA-SAN...
THAT'S WHY, UMM...
I'M FREE RIGHT NOW SO...
TH-THE INFIR-MARY! SAYA-SAN!
D-DON'T WORRY. I'M FINE...
WHA-!?



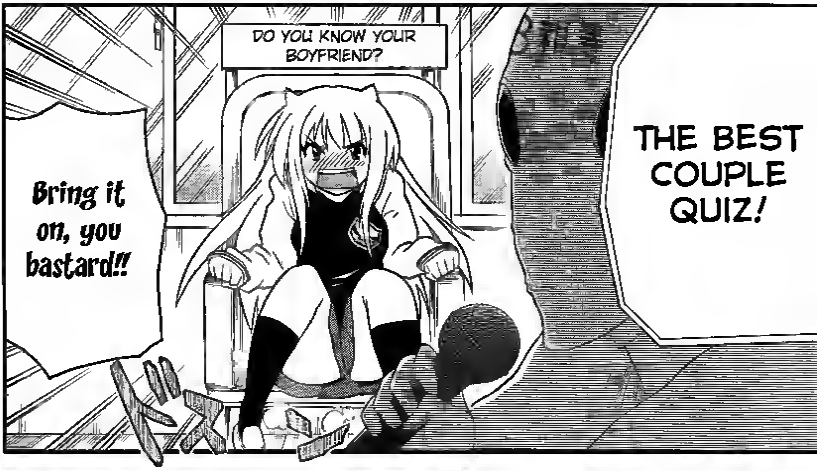


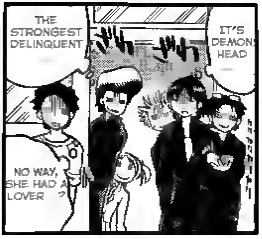
**THE SFX FOR THE LAST THREE PANELS SHOW SAYA'S HEART BEAT ON THE SECOND TO LAST PANEL, HER HEART STOPS **

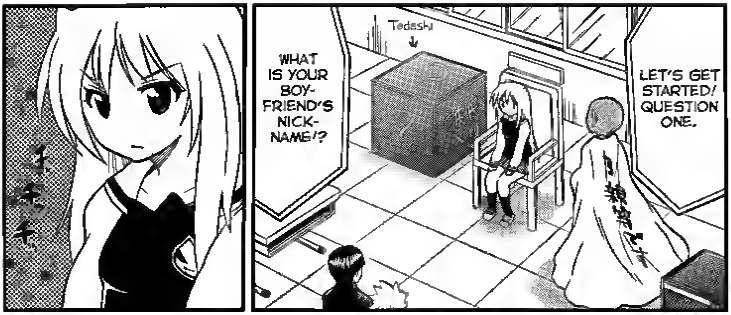
SOFT ICE CREAM
JIKOKU MANJUU
SIGN HAUNTED HOUSE
CYBER GOLDEN BOY
VS
ONE LITTLE BEAR
2-A PLAY PRODUCTION
MUZUME CAFE
BUSHOU
win
"BUSHOU MUZUME" LITERALLY MEANS "GENERAL/COMMANDER GIRL"
Oh!
The golden haired girl over there! You alone?
Always wanted to say that
!
I-I have a boyfriend!!
IT'S LIKE A DREAM
SPENDING TIME WITH TADASHI AT A CULTURE FESTIVAL

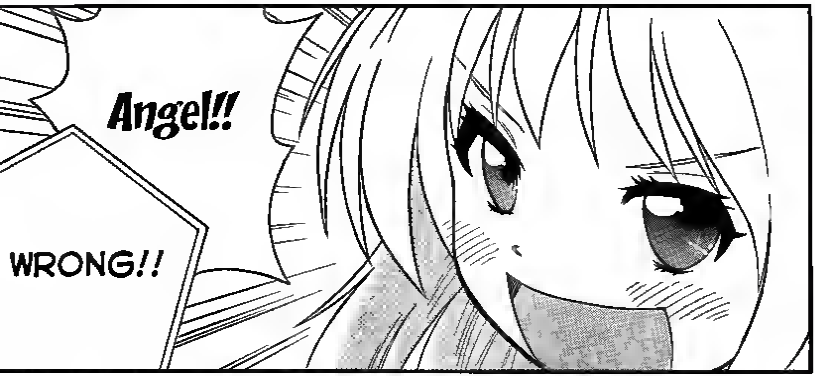
W-Who's this...
Mask →
3RD PEAKEE
That's just perfect! Would you like to participate in the "Best Couples Quiz"!?
Ah, I'm not a suspicious person. I'm a relative of a student here.
I was asked to host this, but we're having trouble with there being no couples around.

LEAFLET. HOW WELL DO YOU KNOW YOUR BOYFRIEND? THE BEST COUPLE'S QUIZ

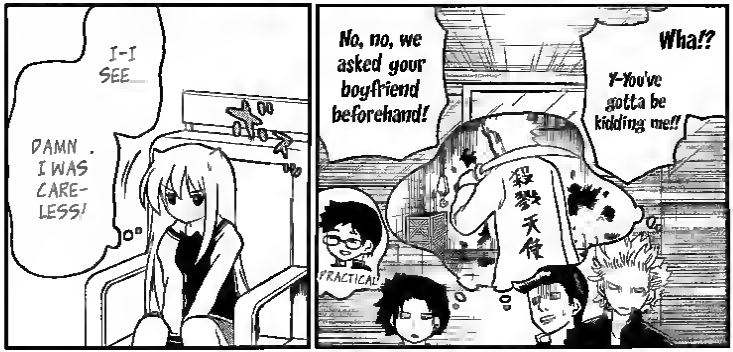




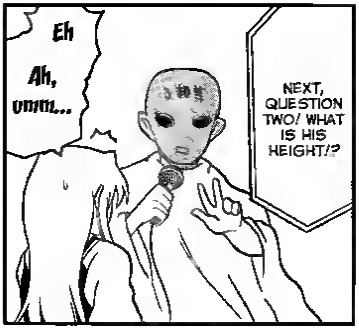


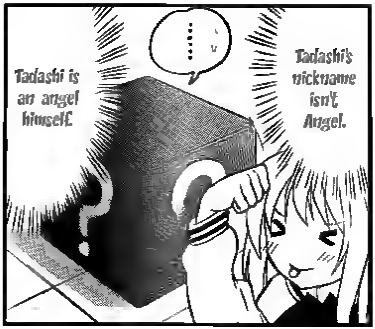


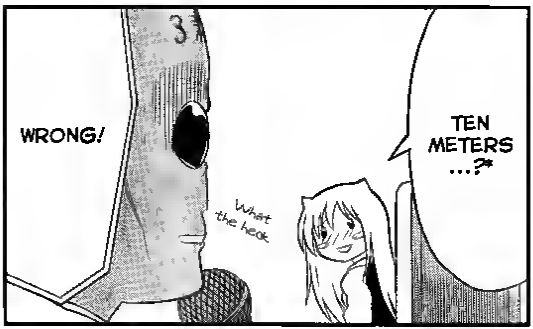
CORRECT ANSWER - NICE-MOTO

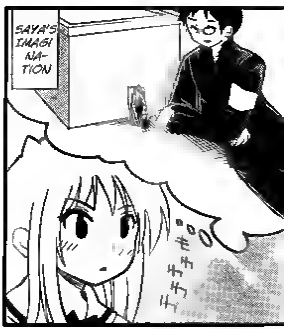


KANJI ON THE BACK OF THE DELINQUENT'S SHIRT: SATSURIKU TENSHI
WHICH MEANS "ANGEL OF SLAUGHTER"







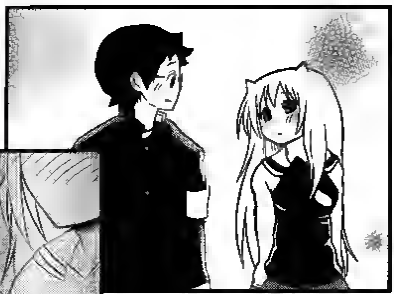


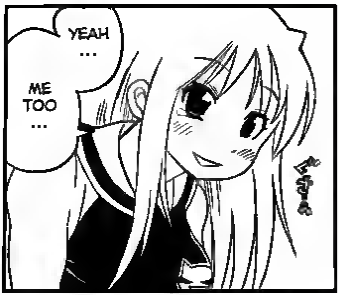
ALMOST 33 FEET

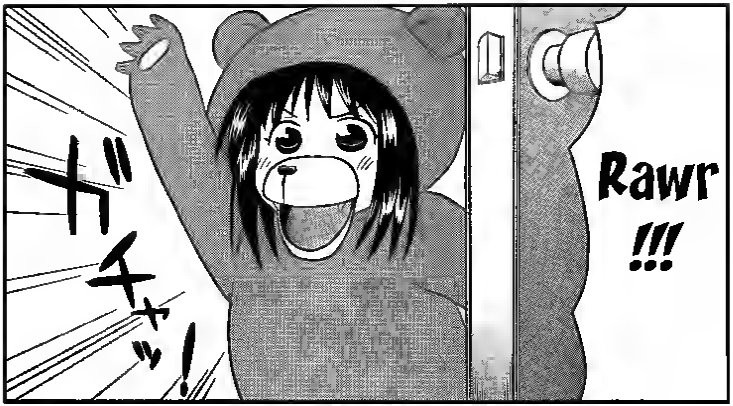
I COULD-N'T GET THE QUIZ RIGHT ~~~
EH!? HOW DID WE GET HERE!?
I-IT'S FINE DON'T LET IT GET YOU DOWN!
IT'S ACTUALLY BETTER THAT WE GOT AWAY WITHOUT BEING FOUND OUT...

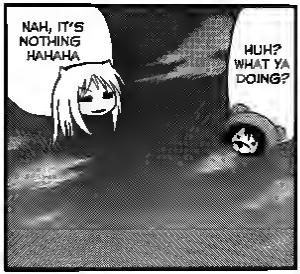
TA-DASH! ...
I'M SOR-RY~ ~~!!

I NEVER THOUGHT THAT I'D BE ABLE TO ENJOY THE CUL-TURE FESTIVAL WITH SAYA-SAN.
BUT, YOU KNOW...
IT WAS FUN.




YEAH ...
ME TOO ...





WHAT THE HELL AM I DOING...
THAT BEING SAID,
IT'S JUST ABOUT CLOSING TIME FOR THE CULTURE FESTIVAL...
BUSHOU MUZUME CAFE
OPEN PHOTOGRAPHY TIME
DATE MASAMUNE

DATE MASAMUNE WAS A SAMURAI OF THE AZUCHI-MOMOYAMA PERIOD AND EARLY EDO PERIOD. HE WAS OFTEN CALLED THE ONE-EYED DRAGON.

This image is hosted at mangatox.com. we take no credit for the creation or editing of this image
All credit goes to the appropriate parties involved in the creation or editing of this image

[オニテレ]

ピッ

I WANT TO KNOW MORE ABOUT TADASHI

MORE ...

MORE...

IS IT REALLY OKAY FOR ME TO BE DOING THIS.. ?

I'LL BE DECEIVING TADASHI...

BUT...

..... NO .....

I...

I CANNOT...

NO MATTER WHAT I SAY NOW...

IT'S ALREADY TOO LATE FOR REGRETS.

オニデレ

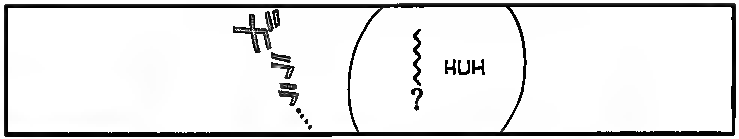
Oni Dere

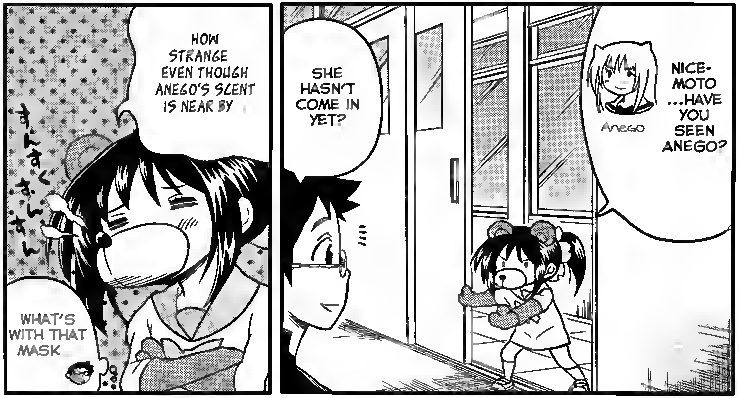
第82幕：みつあみのアンジー

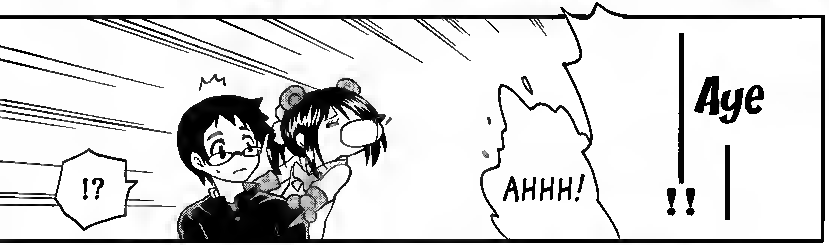
ACT 82: BRAIDED-HAIR ANGIE

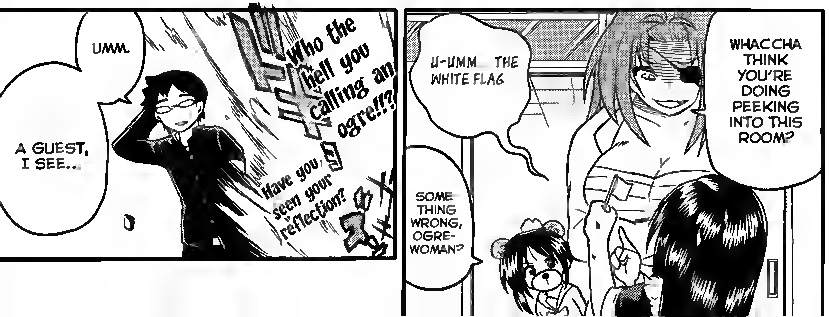
サヤの水着姿も必見！
コミックス最新第5巻オニ売れ中！

クリスタルな洋介


HUH
?


NICE-MOTO ...HAVE YOU SEEN ANEGO?
Anego
SHE HASN'T COME IN YET?
HOW STRANGE EVEN THOUGH ANEGO'S SCENT IS NEAR BY
WHAT'S WITH THAT MASK

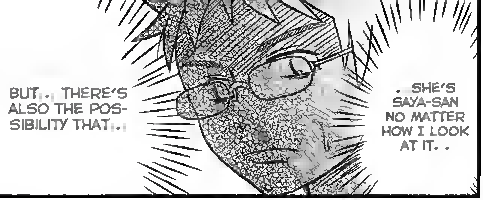

Aye
!!
AHHH!
!?


WHACCHA THINK YOU'RE DOING PEEKING INTO THIS ROOM?
U-UMM THE WHITE FLAG
SOMETHING WRONG, OGRE-WOMAN?
UMM.
A GUEST, I SEE...
Who the hell you calling an ogre!?
Have you seen your reflection?

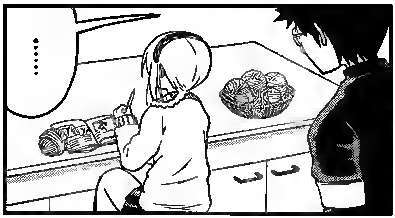
ちょーん
PEACE
CLUB LEADER!?
PRESIDENT OF THE ARTS & CRAFTS CLUB AMEMIYA YOUKO (3RD YEAR)
TA-DASHI-KUN...
HELP...
AH, F-FOR NOW, LET'S GO INTO THE HALLWAY!
Ahh ....!
HAA
THE STUDENT COUNCIL AND THE ONIGASHIRA-SHUU ARE SHARING A CLASSROOM TOGETHER...
WHY ARE THOSE DELIN-QUENTS STILL THERE?
I FELT SECURED HAVING THE STUDENT COUN-CIL NEXT DOOR TO OUR CLUB-ROOM, BUT...
HAAA ..... THAT WAS SCARY ...
AROUND THIS TIME?
HOW RARE.
NEW MEMBER !?
MMM... IF THIS KEEPS UP, THE NEW MEMBER WHO JUST JOINED MIGHT RUN AWAY...

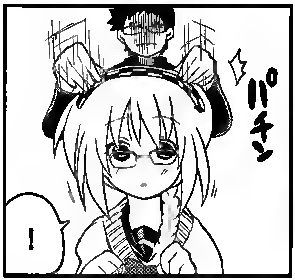
A PLEASURE TO MEET YOU. I'M A 1ST YEAR. MY NAME IS ANGELIC-
MY NAME IS ANGIE.
C-C'MON NOW! DON'T IGNORE HER!
GREET HER BACK PROPERLY!
AHA...
SORRY ABOUT THAT. AHAHA...

!!?
WHAT ARE YOU DOING
ISN'T THIS 1ST YEAR JUST SO CUTE!!
.....
MY COVER HASN'T BEEN BLOWN!!!
ALRIGHT...
AL-READY BLOWN
NICE TO MEET YOU I'M IMAMOTO TADASHI
SA-YA--SAN
!!!

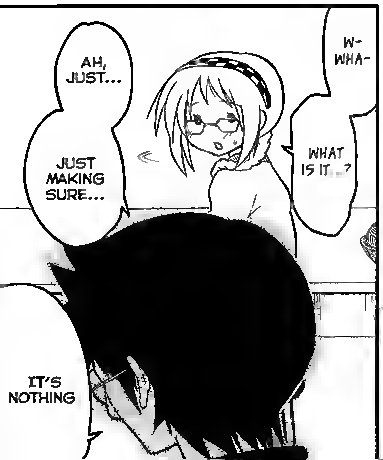

BUT... THERE'S ALSO THE POSSIBILITY THAT...
. . SHE'S SAYA-SAN NO MATTER HOW I LOOK AT IT. .

I WONDER IF THEY HAVEN'T NOTICED THAT THIS IS SAYA-SAN
YEA ..
PLEASE GET ALONG, OKAY?
ALSO, WHY DID SHE JOIN THIS CLUB


.....


!!
!

す、
CON-FIRMED


W-WHA-
WHAT IS IT...?
AH, JUST...
JUST MAKING SURE...
IT'S NOTHING

I'M "ANGIE THE ARTS AND CRAFTS KOUHAI!"
NO, WAIT! RIGHT NOW I'M NOT "SAYA, TADASHI'S GIRLFRIEND"!
TADASHI PATTED ME ON THE HEAD
♡
EHEHEH
I SEE.
♬
I'M ANGIE RIGHT NOW! ANGIE THE KOUHAI!
I CAN'T BE MYSELF!
SEMPAI.
YOU SHOULDN'T TOUCH A GIRL'S HEAD SO INDISCRIMINATELY.
...WHAT IF THEY MISUNDERSTAND?
BECOME ANGIE!
OKAY... A KOUHAI SHOULD BE SOMETHING LIKE THIS.
AH
SORRY...
がぁ...

SINCE YOU'RE SO SKILLED, TADASHI-KUN!
It's sudden, but how about you give her special attention?
I KNOW!
PLEASE DON'T TEASE ME...
WHAT A GIGOLO
AHAH! ALREADY GETTING ALONG WITH EACH OTHER ...?
SAYA-CHAN!
IF I DID THAT...
EH!?
SEMPAI...
YOU'RE SO CUTE.
That's why!
I-I'M NOT FEELING TOO GOOD TODAY...
FUFU
FUFUFU ...

EH?
HUH ...?
EH, AH...
I MEAN...
DON'T BE OVERLY CONSCIOUS
AND THINK OF ME AS IF I WERE A DOLL.
YOU SHOULD BE ABLE TO MANAGE IF YOU DO THAT...
...WHA...
W-W-W-WHA-

I'VE HEARD THAT PEOPLE BECOME MORE DARING WHEN THEY'RE DISGUISED, BUT...
I JUST DROPPED A LINE THAT I NORMALLY WOULD NEVER BE ABLE TO SAY!
REAL BODY
What the hell am I saying!!
I'm amazing! No, you're amazing! Angie!
REAL BODY
To think it'd be true!!!
家庭科室
MAN, I'M BEAT...
IN VARIOUS WAYS
IT IS NOW DISMISSAL TIME.
WILL THE STUDENTS STILL IN THE SCHOOL
IF YOU HAVE A CHANGE OF HEART, FEEL FREE TO ASK, OKAY?
HMMM
HOW UN-FOR-TU-NATE
B-BUT UMM...
WE REALLY SHOULDN'T

ビョン
ビョン
NORMALLY, IT'S ME THAT IS FUFUFU
I WAS ABLE TO SEE ANOTHER SIDE OF TADASHI
IT LOOKS LIKE TADASHI IS WEAK AGAINST AGGRESSION TOO.
FUFU...
PLEASE TREAT ME AS IF I WERE A DOLL.
WHAT IF THEY MISUNDERSTAND?
SEMPAI, YOU'RE SO CUTE.
REALLY...
ONIDERE-ING FROM REMEMBERING
ONIDERE-ING*

* "ONIDERE" IS COMPOSED OF TWO KANJIS "鬼" AND "照" THE FIRST KANJI, "鬼 (ONI)", MEANS "DEMON/OGRE". AN OBVIOUS REFERENCE TO SAYA'S HAIRSTYLE. THE SECOND KANJI IS FROM "照れる (TERERU)" WHICH MEANS "TO BE SHY/EMBARRASSED" *

'SUP...
T-TADASHI...
LUNCH NEXT DAY
I CAN'T DO IT! I CAN'T LOOK TADASHI SQUARE IN THE EYES!!
...SAYA-SAN?
Thanks for the lunch
NO... UMM...
EVEN THOUGH I WAS FINE WHEN I WAS ANGIE!!
.....
YESTERDAY, I TOOK A PEEK AT THE ARTS AND CRAFTS CLUB.
AND THERE WAS A NEW MEMBER THERE.
!

TADASHI...
SHE WAS CUTE.
ALTHOUGH THAT GIRL WAS SOMEWHAT AGGRESSIVE,
...Wait! This ain't the time to be embarrassed!!!
CUTENESS
W-W-Who is cuter!? Me or her!?
T-Tadashi!!?
!!?
EH!? HUH!!
DID I MAKE A MISTAKE ...?
SAYA'S RIVAL APPEARS?

SEXYBOI SCANS
HTTP://SEXYBOI.WORDPRESS.COM/
Raws: Finestela
Translations: Evans
Cleaning: ThorW
Typesetting: ThorW & Dustin

オニデレ

Oni Dere

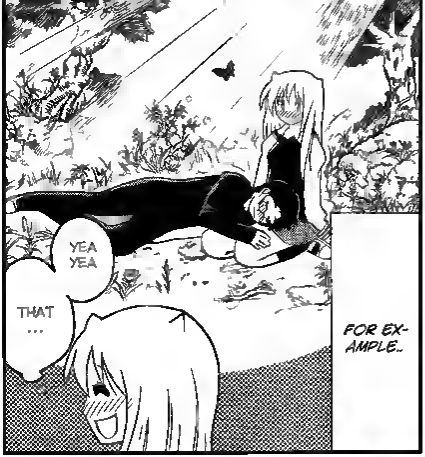
第83幕：サヤ／正／アンジー

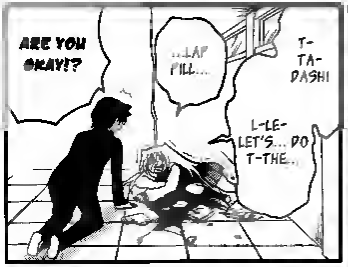
ACT 83: SAYA, TADASHI, ANGIE

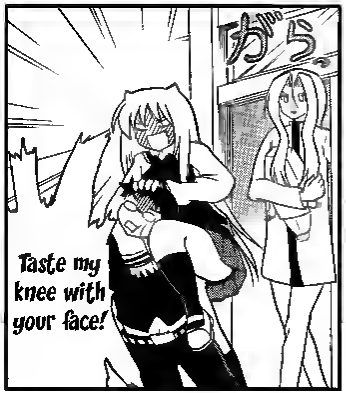
クリスタルな洋介

SAYA DRESSED UP AND TRICKED TADASHI, BUT...
TADASHI-SEMPAI
SEMPAI♡
SEMPAI
ONDERE-ING FROM REMEM-BERING
C-CALLING YOUR BOY-FRIEND SEMPAI ...!!!
IT WAS ONLY BE-CAUSE I WAS DISGUISED AS ANGIE ...
THAT I COULD SAY THAT SORT OF THING TO TA-DASHI?

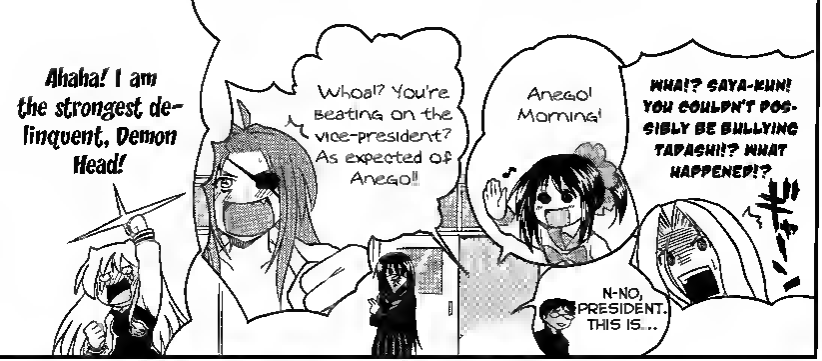
ガララ..
!
STUDENT COUNCIL X ONIGASHI-RA-SHUU
NORMALLY, I'D NEVER BE ABLE TO SAY IT...
SAYA-SAN...?
T-TADASHI
SAYA VISION
W-WE'RE ALONE IN THE MORNING!?
I-I'M SO HAPPY!
Y-YEA
HUH? DID YOU GO DIRECTLY TO THE CLASS-ROOM?

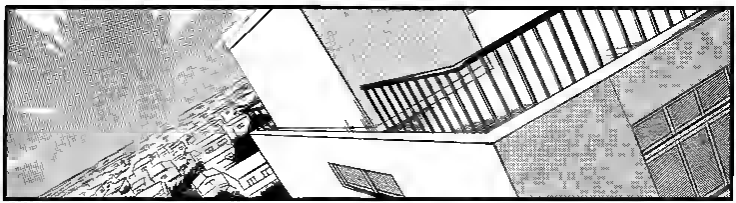






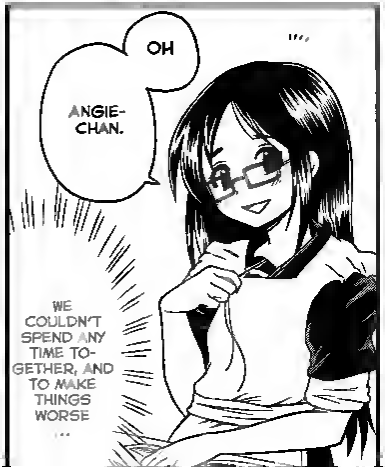
"FUN ON 'HIZAMAKURA (LAP PILLOW)' AND "HIZA (KNEE)"


Ahaha! I am the strongest delinquent, Demon Head!
Whoa!? You're beating on the vice-president? As expected of Anego!!
Anego! Morning!
WHA!? SAYA-KUN! YOU COULDN'T POSSIBLY BE BULLYING TADASHI!? WHAT HAPPENED!?
N-NO, PRESIDENT. THIS IS...



BECAUSE OF THAT
ALL BECAUSE OF MY PERSONALITY I HAVEN'T MADE ANY PROGRESS WITH TADASHI.
BECAUSE OF THAT ...!

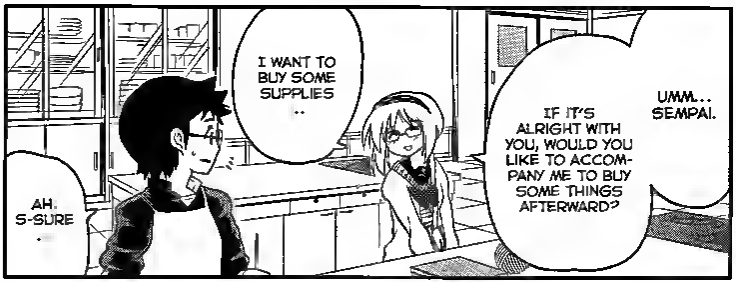
HAA...


OH
ANGIE-CHAN.
WE COULDN'T SPEND ANY TIME TOGETHER, AND TO MAKE THINGS WORSE ...

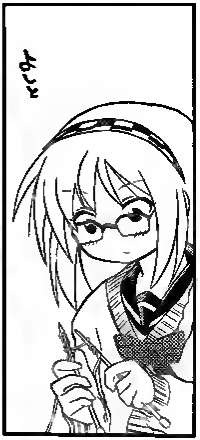
I HAVE NO CHOICE BUT TO RESORT TO THIS!!!
Sempai, good afternoon!
G-GOOD AFTER-NOON.
HAA... TADASHI. SORRY.
SORRY THAT I'M DECEIVING YOU...
.....
SAYA-SAN IS DRESSING UP AGAIN
Did she get hooked on it?
COM-PLETE-LY IN-EFFEC-TIVE

ALTHOUGH THE CLUB LEADER GAVE THESE TO ME...
AM I GOING TO HAVE TO BUY MY OWN...?
...AND ALSO, ARE THESE ALL THE THINGS I NEED FOR HANDICRAFTING...?
Seems looking...

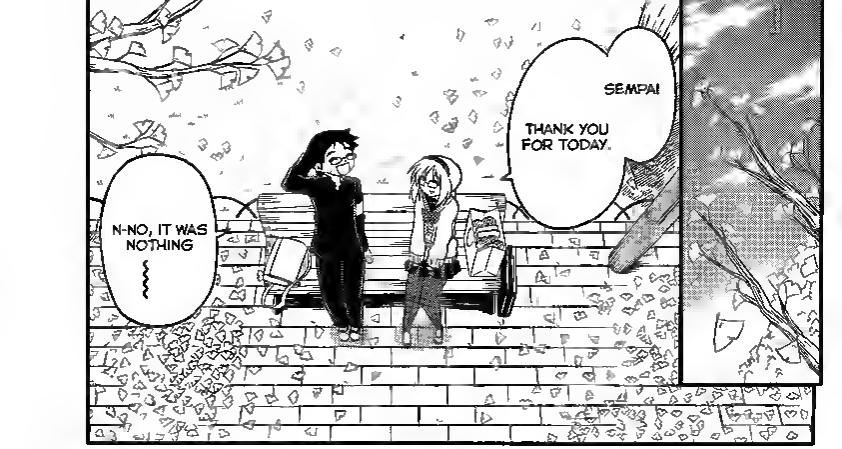
HAA...
I HATE MYSELF...
MMM


I WANT TO BUY SOME SUPPLIES..
AH. S-SURE.
UMM... SEMPAI.
IF IT'S ALRIGHT WITH YOU, WOULD YOU LIKE TO ACCOMPANY ME TO BUY SOME THINGS AFTERWARD?

What did I say to Tadashi just now!!?
Huh!?
ばぶち

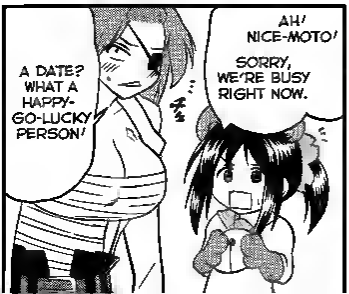

ドキ

I can't believe it!
NOT ONLY THAT, BUT I NATURALLY INVITED HIM TOO!
I'M ACTUALLY ..
SHOP-PING WITH TADASHI RIGHT NOW!
SAYA-SAN! GET A HOLD OF YOUR-SELF!
S-Shopping with Ta-dashi! Gah!
IF THIS WERE THE REGULAR ME.
...WELL, IN THE END, IT'S ME THAT'S PLAYING HER!
"ANGIE" IS SOMEWHAT MORE AGGRESSIVE!


SEMPAI
THANK YOU FOR TODAY.
N-NO, IT WAS NOTHING

Anego
Anego's scent is thick here!
The park is Anego's territory, so...
She has to be here!
EEEE

...THIS IS REALLY LIKE A DREAM COME TRUE...
BEING ABLE TO RELAX AT THE PARK TOGETHER AFTER A SHOPPING TRIP..
I COULD DIE...
NO, IT'D BE FINE EVEN IF I DIED...


AH! NICE-MOTO!
SORRY, WE'RE BUSY RIGHT NOW.
A DATE? WHAT A HAPPY-GO-LUCKY PERSON!

TO BE ABLE TO ENJOY A DATE AT THE PARK...

TO BE TOGETHER OPENLY...

DID THEY NOT NOTICE ME. .?

...THEY DIDN'T FIND OUT .. ?

BECAUSE SHE HAD NO HORNS

E-EVERYTHING THAT I'VE ALWAYS WANTED TO DO...

AS ANGIE, I CAN EASILY DO THEM!

UMM...

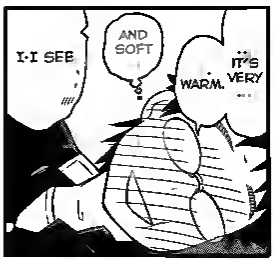
SHOULDN'T WE HEAD HOME SOON?

.....

UMM...

...AH

SEMPAI ...
ARE YOU TIRED FROM ALL THE WALKING WE'VE BEEN DOING ...?
HOW SHOULD I RETURN TODAY'S FAVOR ...
I'VE BEEN THINKING ABOUT IT, BUT...
WOULD YOU LIKE TO REST YOUR HEAD ON MY LAP...
SEMPAI ...?



NOT AS MYSELF, BUT AS ANGIE...

I CAN DO MUCH, MUCH MORE.

MANY, MANY MORE THINGS THAT PEOPLE IN LOVE...

MHMM (UMM)
HMGUH (SORRY)
MM MMGAH (I CAN'T)
HM MGAH (DO THAT)
I HAVE SOMEONE THAT I LIKE, SO OTHER THAN WITH HER,
I CANNOT DO THAT.
...IS THAT SO?
WAS THAT OKAY?
USING THE FACT THAT I'M "SAYA-SAN'S" BOYFRIEND SO I CAN'T DO THAT KIND OF THING WITH "ANGIE-CHAN"
This has gotten complicated
EH, WELL THEY'RE BOTH SAYA-SAN IN THE END
SEMPAI

I
WON'T LOSE TO HER.
What the hell am I doing---!!
...WAIT...
FOR SOME UNKNOWN REASON, A LOVE TRI-ANGLE HAS EMERGED.
SAYA-SAN...
WHAT DO YOU WANT ME TO DO ..?

SEXYBOI SCANS
HTTP://SEXYBOI.WORDPRESS.COM/
RAWS: FINCSTELA
TRANSLATIONS: EVANS
CLEANING: THORW
TYPESETTING: THORW

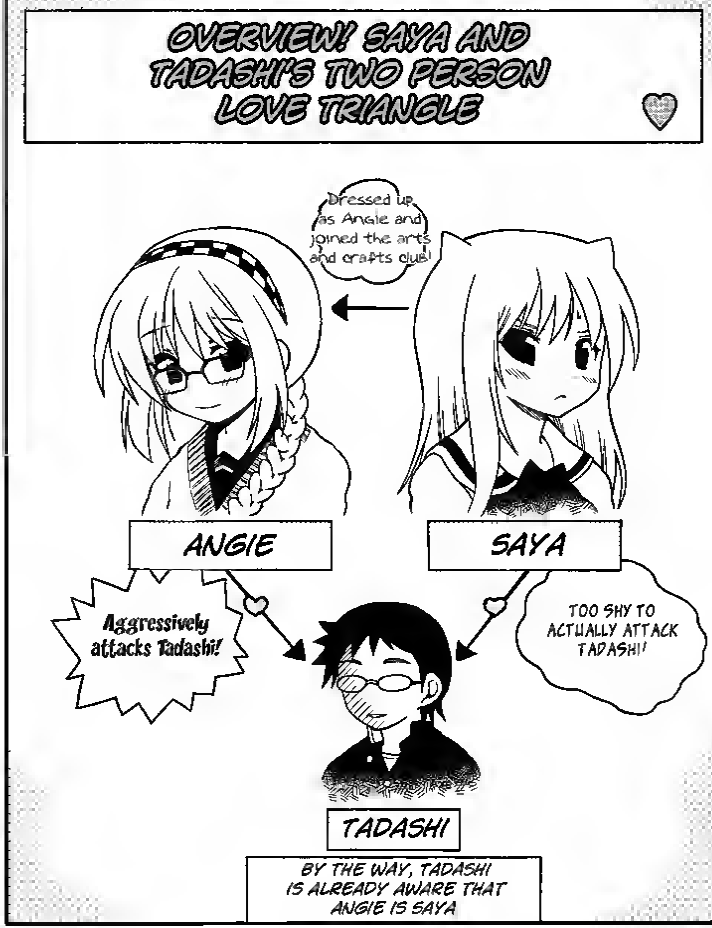
オニデレ

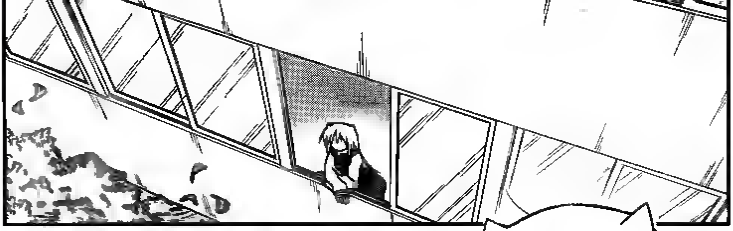
Oni Dere

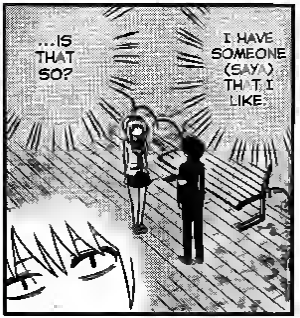
第84幕：ボクは、幸せだよ？

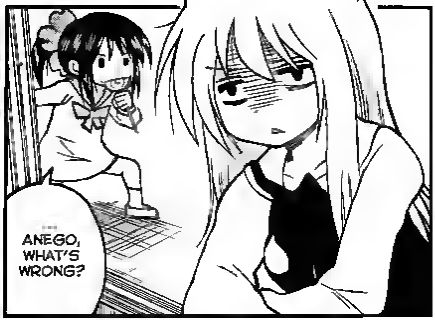
ACT 84 AM I HAPPY?

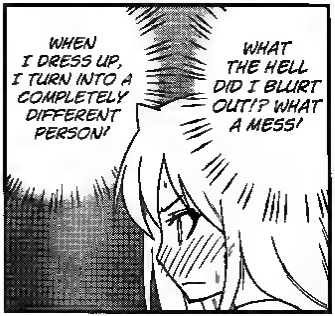
クリスタルな洋介


OVERVIEW! SAYA AND TADASHI'S TWO PERSON LOVE TRIANGLE
Dressed up as Angie and joined the arts and crafts club!
ANGIE
SAYA
Aggressively attacks Tadashi!
TOO SHY TO ACTUALLY ATTACK TADASHI!
TADASHI
BY THE WAY, TADASHI IS ALREADY AWARE THAT ANGIE IS SAYA




...IS THAT SO?
I HAVE SOMEONE (SAY.) TH T I LIKE.


ANEGO, WHAT'S WRONG?
LOOKING BACK AT WHAT ANGIE (SHE) SAID ..


WHEN I DRESS UP, I TURN INTO A COMPLETELY DIFFERENT PERSON!
WHAT THE HELL DID I BLURT OUT!? WHAT A MESS!

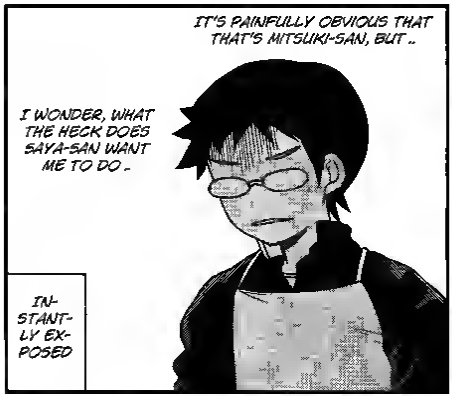
IF IT'S LIKE THAT.. I HAVE NO CHOICE...

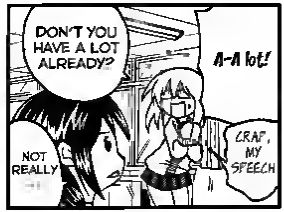
SEMPAI.
I WON'T LOSE TO HER!
?
WHO AM I GOING TO NOT LOSE TO!!?

Oryaah !!!
SO LONG, ANGIE!
I WON'T TURN INTO ANGIE AGAIN!
TADASHI-KUN, YOU ALSO WANT TO SEE ANGIE-CHAN IN AN APRON, RIGHT?
EHEHE I MADE THIS FOR ANGIE-CHAN.
It Matches mine
SORRY ARTS AND CRAFTS CLUB, BUT.. I WON'T BE COMING IN ANY-MORE
LEADER, WHAT'S THAT FOR?
HUH?
FUFUFU. BE HONEST NOW!
W-WELL ...MAYBE.

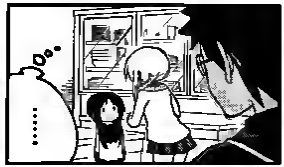
前号まで
アンジーに変装したサヤが、正の所属する手芸部へ入部！　新たな側面を垣見して…
ドドドド
H-Hey! Can you really find where that head-band went!?
This is the middle of the moun-tains!!
ドドドド
ワタシ

UH
U-UMM ...
P-PLEASE ALLOW MY F-FRIEND HERE TO JOIN...
I'm Angie's friend
Mitsu-gie!
ARE YOU KIDDING ME!!?
Wel-come!
IT EVEN-TUALLY TURNED OUT LIKE THIS..





* "AYE (OI)" AND "A LOT (OOI)" SOUND ALMOST ALIKE IN JAPANESE *

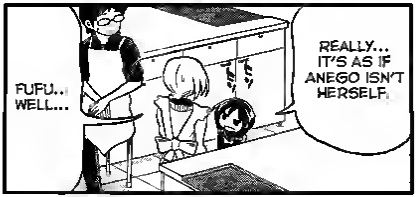


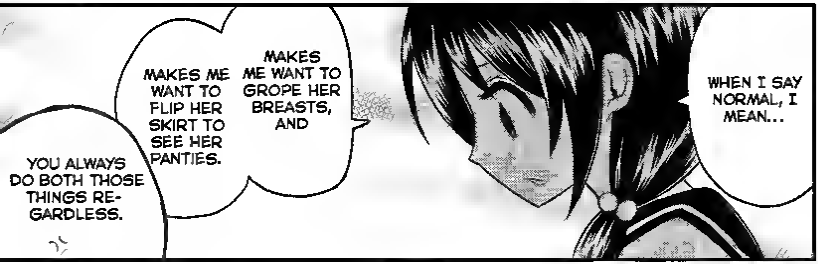
HERE! ANGIE-CHAN.
!
...IN THE COURSE OF EVENTS, MITSUKI WAS ABLE TO JOIN THE CLUB, BUT...
SUDDENLY, I CAN'T HELP BUT THINK THAT...
IT WOULD BE BEEN BETTER IF SHE DIDN'T...
Wow! It's fantastic!!
T-THANK YOU VERY MUCH...
WAH...
SEM-PAI! DO I LOOK GOOD?
EH? AH, YEA ...

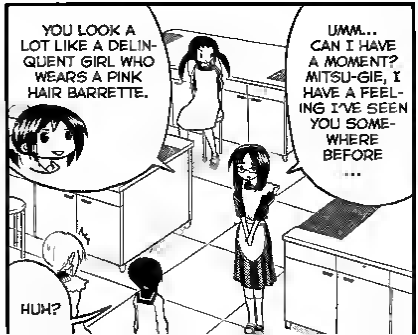
UWAH. I WANT TO FLIP HER SKIRT...
Ah! I said that out loud!
...MAD?
BUT ...
IF IT WERE SEMPAI, I WONDER?
EH?
WHETHER OR NOT I'LL GET MAD...
HOW ABOUT YOU GIVE IT A TRY...?
U-UH ...
U-
OH... MY...
O-

Anego!!
CALM DOWN, PLEASE?
PLEASE?
YES...

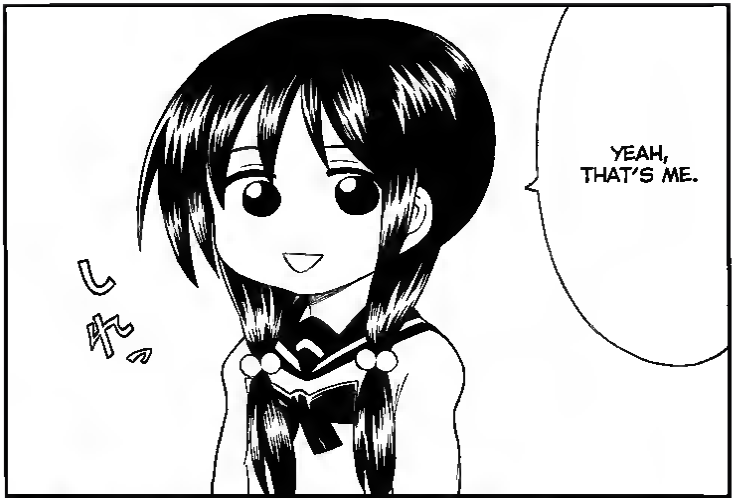
BUT.. I LIKE THE NORMAL ANEGO MORE...

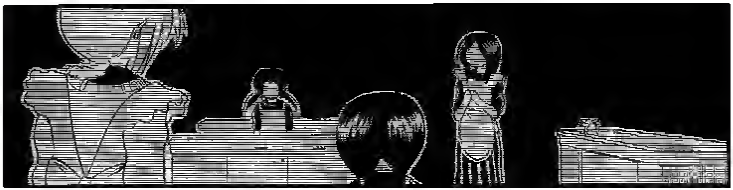

FUFU.. WELL...
REALLY... IT'S AS IF ANEGO ISN'T HERSELF.


WHEN I SAY NORMAL, I MEAN...
MAKES ME WANT TO GROPE HER BREASTS, AND
MAKES ME WANT TO FLIP HER SKIRT TO SEE HER PANTIES.
YOU ALWAYS DO BOTH THOSE THINGS REGARDLESS.


YOU LOOK A LOT LIKE A DELINQUENT GIRL WHO WEARS A PINK HAIR BARRETTE.
UMM... CAN I HAVE A MOMENT? MITSU-GIE, I HAVE A FEELING I'VE SEEN YOU SOMEWHERE BEFORE...
HUH?

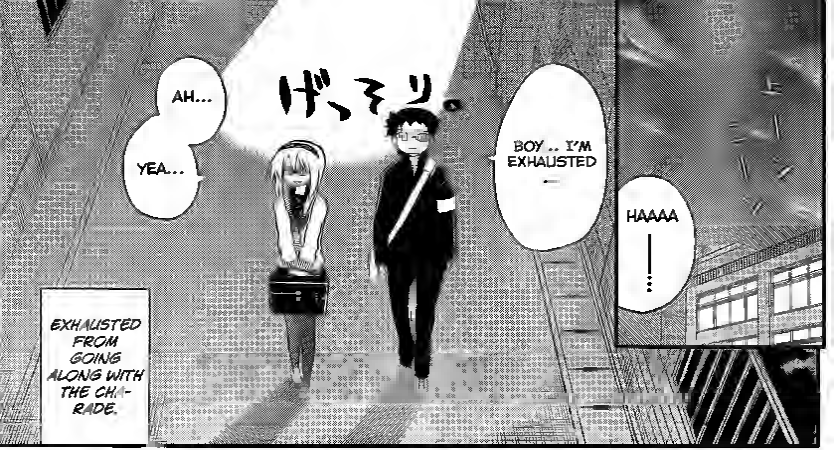
I don't want to lose!
ENOUGH, BE QUIET! OR DO YOU WANT TO LOSE!?


YEAH, THAT'S ME.
しゃっ

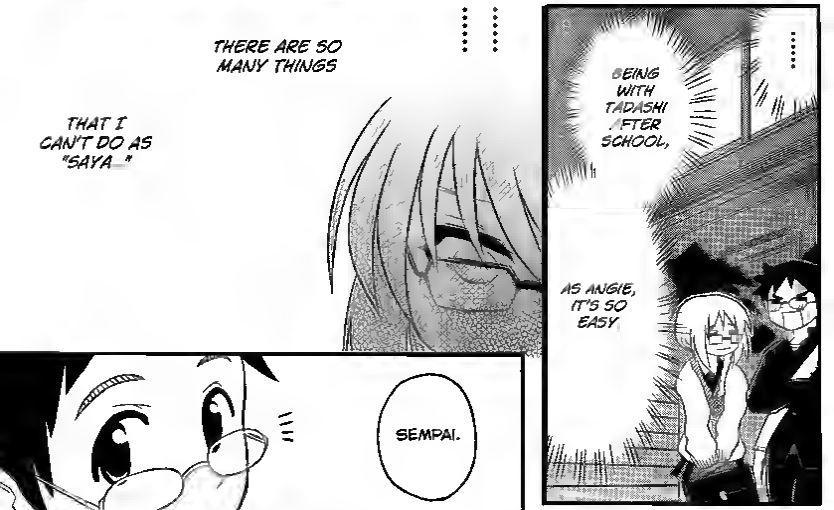


I GUESS THERE ARE OTHERS.
HMM... I WONDER ABOUT THAT.
AM I THE ONLY ONE THOUGH?
ドッ ドッ ドッ

Just kidding!!
バババキューン
MIT-SUKI!!!

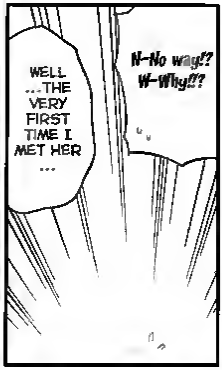

げろり
AH...
YEA...
BOY .. I'M EXHAUSTED
HAAAA
EXHAUSTED FROM GOING ALONG WITH THE CHA-RADE.

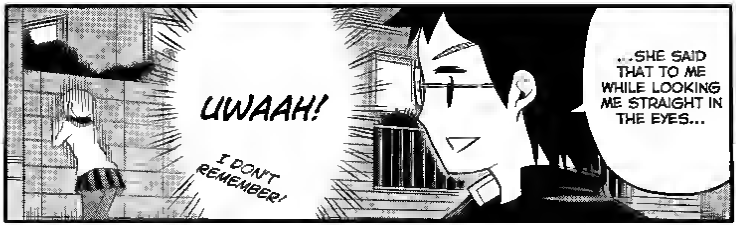
So cold
I'M GONNA PUNISH HER TO-MORROW


THERE ARE SO MANY THINGS
THAT I CAN'T DO AS "SAYA..."
BEING WITH TADASHI AFTER SCHOOL,
AS ANGIE, IT'S SO EASY.
SEMPAI.

IS IT STILL HOPELESS FOR ME...?
COMPARED TO THE GIRL THAT SEMPAI LIKES,
CAN'T SEMPAI DO MANY MORE THINGS WITH ME THAN WITH HER?
SAYA-SAN WAS WORRIED ABOUT THAT..
..AH, I SEE
ANGIE-CHAN, THE TRUTH IS...
.....
ABOUT "THAT PERSON ..."
UMM...
IN THE BEGIN-NING...
I WAS SCARED OF HER...
Should I be saying this?
EH!!!?

"PUNKS LIKE YOU ARE
THE TYPE OF B ST RDS I H TE THE MOST!"


N-No way!? W-Why!?
WELL ...THE VERY FIRST TIME I MET HER ...

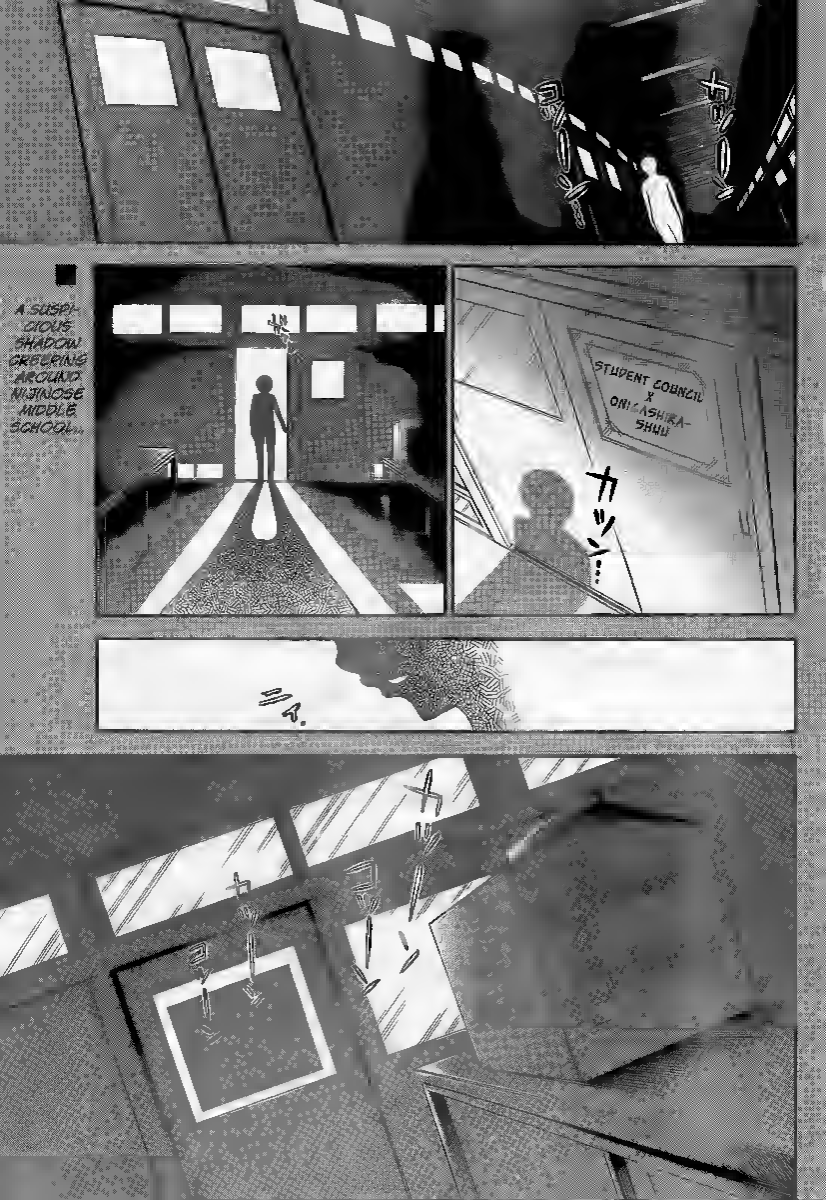

...SHE SAID THAT TO ME WHILE LOOKING ME STRAIGHT IN THE EYES...
UWAAH!
I DON'T REMEMBER!

HOW-EVER
THERE WAS ONE THING I DID KNOW FOR CER-TAIN.
I QUICKLY FELL IN LOVE WITH HER.
I WANT TO KNOW MORE ABOUT HER.
I WANT TO FALL EVEN FURTHER IN LOVE WITH HER.

AFTERWARD, SOME THINGS HAPPENED, AND LITTLE BY LITTLE WE BECAME CLOSER.
AH, BUT IN THE BEGINNING, SHE COULDN'T QUITE REMEMBER MY NAME. THAT WAS TOUGH ...
How nostalgic
UWAH! UWAH! I DON'T RE-MEMBER ANY OF THAT!

THAT'S WHY,
IF I CAN JUST BE TOGETHER WITH HER, THAT'S FINE.
AH
I'M SHAKEN
I GUESS I HAVE NO CHOICE IN DEFERENCE OF THAT PERSON, I WILL TEMPORARILY WITHDRAW FOR NOW
BUT, THAT DOESN'T MEAN THAT I'M GIVING UP
WHEN I GO HOME, I'LL CRY
S-SORRY.
INSTEAD OF CRYING, SHE REPEATEDLY FAINTED 87 TIMES DUE TO EMBARRASSMENT

SEXYBOI SCANS
HTTP://SEXYBOI.WORDPRESS.COM/
RAWS: FINESTELA
TRANSLATIONS: EVANS
CLEANING: THORW/DMAC
TYPESETTING: THORW
QC: THORW


A SUSPICIOUS SHADOW LURKING AROUND NIJINOSE MIDDLE SCHOOL...
IN
STUDENT COUNCIL x ONIGASHIRA-SHUU
カッ…
ハァ。

オニデレ

Oni Dere

第85幕：真犯人は…!?

ACT 85 THE TRUE CRIMINAL IS ..!?

HUH?
……
生徒会
副会長
WHY IS THERE CAKE HERE …
…WHAT'S THIS?
CAKE?
I WONDER, WHOSE IS IT…?
SMELLS SWEET
Mitsuki! Calm down---!
Lemme go!
!?

Cake!!!
This fabulous smell must be cake!!!
T-THERE'S NO REASON FOR CAKE TO BE AT SCHOOL..
B-BY THE WAY, WHAT DIRECTION IS THE SMELL COMING FROM?
会計
ガヤガヤ
UMM... SO YOU KNOW, THIS ISN'T MINE...
Pweese
Pweese
AH.
AH, HOLD ON A-
Cakeee!! Look! Look! Look!

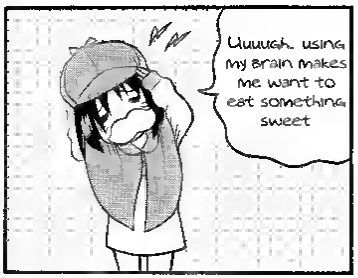
Garu-aaaaaah!!!
ARE YOU AN ANIMAL OR SOMETHING?
BUT, IT WAS FUTILE...
UNDERSTANDS THAT SHE WON'T GET ANY, AND RESORTS TO STEALING
T-TA-DASHI-KUN...
!
MY, WHAT IS THIS SWEET AROMA!
PRESIDENT!
IT SEEMS SOMEONE HAS SMUGGLED A CAKE IN, HMM?
I believe that's in violation of school rules.
HUH? PRESIDENT, YOU ALSO DIDN'T KNOW ABOUT IT?
W-WON'T YOU... POINT "THAT" ...OVER HERE...?
EVEN IF YOU'RE HOLDING IT... I'VE BEEN TRYING HARD NOT TO...!!
THERE'S AN ANIMAL OVER HERE TOO...

HM? THEN, DOESN'T THAT MEAN...
NEITHER THE STUDENT COUNCIL NOR THE ONIGASHIRA-SHUU KNOWS WHOSE CAKE THAT IS?
A-A COMA!?
HE'S RESTING TODAY! THIS MORNING, HE BUMPED INTO A GIRL AT THE STREET CORNER. DOING SO PUT HIM INTO A COMA...
...SO... WHERE'S AMANE-KUN?
Ama-ne
AMANE HAS GY-NOPHO-BIA
...?
WHAT DO YOU MEAN BY THAT ...?
THE CAKE MIGHT ACTUALLY BELONG TO SOMEONE HERE, BUT HE OR SHE WON'T FESS UP...
THAT'S WHY MAYBE PER-HAPS ...
SINCE WE STARTED SHAR-ING THIS ROOM WITH THESE PEOPLE, THERE APPEARS TO BE MORE OF A CER-TAIN GROUP THAN THE OTHER.
I DOUBT THAT...
MAYBE SOME-ONE ELSE PUT THE CAKE OUT ..?
HE OR SHE WANTS THE WHOLE CAKE NOT JUST A PORTION SIZE!
SO THAT'S WHY IT'S SO SQUISHY HERE!
Wah, so jiggly
THE CAKE BELONGS TO SOMEONE HERE, BUT IF HE OR SHE ADMITS IT, THEN HE OR SHE WOULD HAVE TO SHARE IT WITH EVERY-ONE ELSE!!
THAT'S WHY, THAT PERSON IS KEEPING QUIET AND WAITING FOR AN OPENING TO TAKE THE CAKE AND RUN!
that's what I'd do

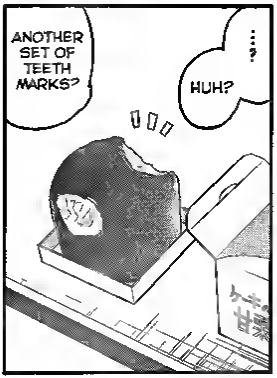
You can't do that!
THEN, I'LL JUST PUT THIS BACK TO WHERE IT WA-
UMM...
Sh" a" a" a" a"
T-That is the best course of action!!
It might spoil! So, we have to find the criminal without delay!
And then, get that person to give us some!
THEY WANT TO EAT IT THAT BAD, HUH...?
HOW RARE, EVEN SAYA-SAN...
I WANNA EAT SOME CAKE TOO...
AH...
IF WE CAN GET CAKE, I WANT SOME TOO.

Ahem
INTERROGATION
.....
AH!
EH?
UMM
←Soap bubbles
NOW THEN, NICE-MOTO-SAN. WOULD YOU CARE TO SHARE WITH ME AT WHAT TIME YOU DISCOVERED THIS CAKE?
SORRY...
I DIDN'T LOOK AT THE CLOCK ...
TIME OF DISCOVERY - UNKNOWN
I SEE.
.....
I CAME HERE AFTER CLASSES WERE FINISHED SO...
IF WE LISTEN TO EVERYONE'S ALIBI, IT'LL BECOME CLEARER!
Oh! So we had such an option!

I DON'T REMEMBER...
I DUNNO!
AROUND NOON MAYBE?
BY THE WAY... DID ANYONE ENTER THIS ROOM BEFORE ME?
UMM...
BUT, WE OON'T KNOW EXACTLY WHEN THE CAKE WAS PUT HERE
At the time of when the cake was still sitting here, what were you guys doing!? Answer me!
VARIOUS FACTS - UNKNOWN
.....
I'M MISSING SOMETHING...
TIME OF DISCOVERY.. UNKNOWN
TIME PLACED, UNKNOWN
ALIBI OF EVERYONE, UNKNOWN..
OR RATHER, THERE WAS NOTHING FOR US TO GO ON TO BEGIN WITH...


Uuuuuh. using my brain makes me want to eat something sweet

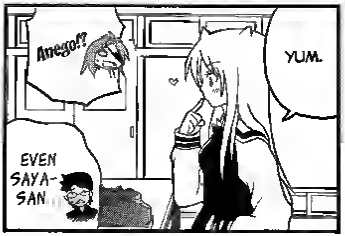
I WONDER IF IT'S ALRIGHT EAT IT WITHOUT EVEN KNOWING WHO IT BELONGS TO...
Uwah there's teeth marks

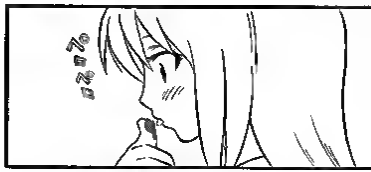

ANOTHER SET OF TEETH MARKS?
...?
HUH?

Spit it out!!!
What the hell do you think you're eating
!!!
Mmgh !!!

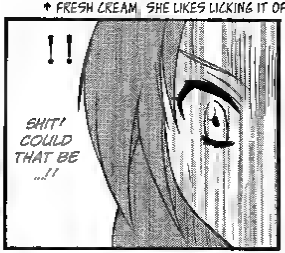
もぐもぐもぐもぐ
んーくんー
IT...
IT WAS JUST A LITTLE PIECE!
A PIECE
A FIST-SIZED PIECE!!?

W-Wait a minute! Just over look it!
Even if it looks this way, I'm a detective!
Shut up!
You two just get in the way the most!!!
KEEP OUT KEEP OUT KEEP OUT KEEP OUT KEEP OUT





* FRESH CREAM. SHE LIKES LICKING IT OFF



I-It might be a trap!!
Anego is always being targeted by other delinquents!
ドンッ…
!
OH MY, EVERYONE IS HERE...
!?
Good day to you, Anneesan!
CUPID, GAYA'S LITTLE SISTER
Cupid--san!?
Eh!?
HAVE YOU ALREADY EATEN THE CAKE?
OH MY ...
I HAVEN'T EVEN PREPARED THE TEA YET...
S-So, it wasn't a trap.
CUPID-CHAN, YOU PUT THIS CAKE HERE...?
?
YES, THAT IS CORRECT!

Ah! I've got it!
A birthday! To commemorate something!?
B-BUT, WHY DID YOU BUY A CAKE!?
I NEVER IMAGINED IT'D BE AN OUTSIDER!
I MENTIONED THAT AT THE START...
?
So the criminal was you!?
NO REASON IN PARTICULAR...
NO MOTIVE
I-IT DEFINITELY HAS ABSOLUTELY NOTHING TO DO WITH BEING A DETECTIVE!!
BY THE WAY, ABOUT THOSE OUTFITS...
I SEE ...
SO FOR NO REASON ...
JUST AS I WAS ABOUT TO LEAVE, I CAME ACROSS A SWEETS STORE,

Sexyboi Scanlations

Merry Christmas

https://sexyboi.co.cc/
https://sexyboi.wordpress.com/

Raws: Reno_Chan
Translator: Evans
Cleaner: ThorW
Typesetter: ThorW

Image Created by and Copyright Thor Watson

You may use these raws for scanlations.
Just remember to credit me for the raws!

Scanned By Rena Chan
http://www.eternalmanga.net/
http://www.scanning-pundits/
http://twitter.com/eternal_rena
live_distro@hotmail.com

I am currently accepting donations to help cover the monthly costs of the manga magazines that I'm buying and scanning for the public. My paycheck has covered the magazines that I've purchased up until now but it's reached a point where I need a little help in making sure I can continue to purchase the magazines while being able to take care of my monthly necessities. If you don't mind helping me out then please donate. Any little bit helps! Visit http://raws.shining-bind.net/donate.html for more details. Thanks for reading!

オニデレ

Oni Dere

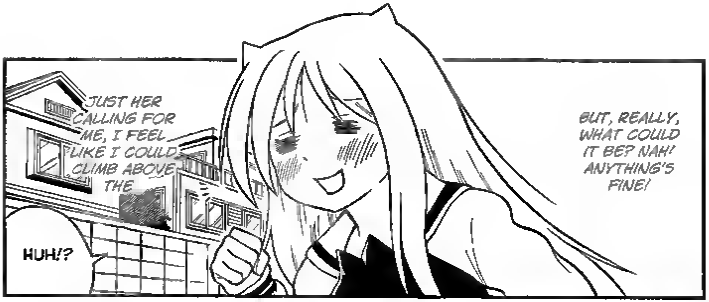
第86幕：サ……

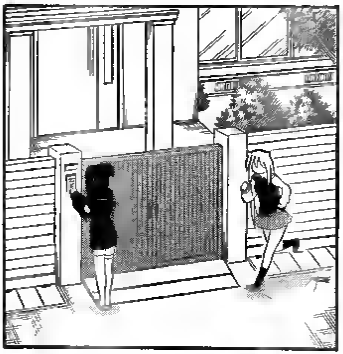
ACT 86: SA...

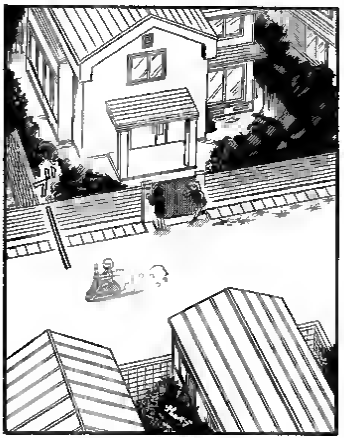
クリスタルな洋介

GREET-
INGS..
ON YOUR WAY HOME FROM SCHOOL TODAY,
PLEASE COME OVER TO THE IMAMOTO HOUSEHOLD SINCERELY, TADASHI'S MOTHER, IMAMOTO HIBARI
カラーン コローン
カラーン コローン
WHAT'S UP, ANEGO?
?
YOU GOING HOME?
What incred-
ible force!!!

I...
I WAS.
CALLED OVER BY
TADASHI'S MOTHER-NYA!!!
BUT, WHAT FOR!?
SHE SHOULDN'T KNOW ABOUT ME BEING TADASHI'S GIRL-FRIEND BUT...
SAYA-CHAN.
WOULD YOU LIKE TO CALL ME "MOM"?
MOM---!!!
OH MY GOD! OH MY GOD!
I'M NOT GETTING AHEAD OF MYSELF AM I?
ARE TADASHI AND I STILL JUST NORMAL LOVERS!?
270k


JUST HER CALLING FOR ME, I FEEL LIKE I COULD CLIMB ABOVE THE
HUH!?
BUT, REALLY, WHAT COULD IT BE? NAH! ANYTHING'S FINE!

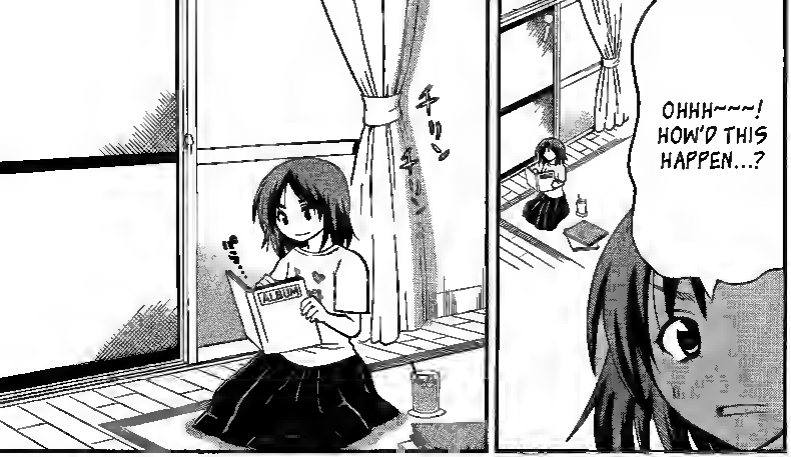


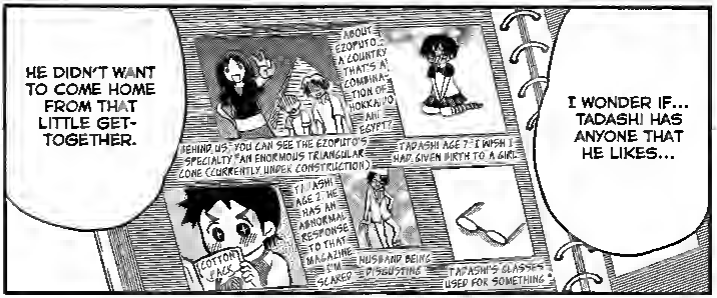


HUH!?

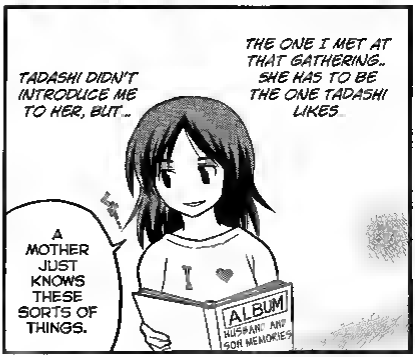
HEY... W-WHAT'S WITH THAT FACE...
IT'S A BIT CREEPY.
ALSO WHY ARE YOU HERE ?
!!?
T-That's my line!
Hello there!
DUE TO AN UN-FORESEEN CIRCUM-STANCE
SAYA'S THOUGHT PROCESS HAS COMPLETELY HALTED AND SHE LOST CONTROL OVER HER BODY.

Welcome to the Imamoto house-hol-
WAIT. HUH?
MIT-SU-KI--CHI!
YEAH?
!?
... WHY ARE THERE TWO?
EH...
I BROUGHT ANEGO AND MUCHIKO HERE. BOTH OF THEM HAVE "SA-" IN THEIR NAMES
HUH?
WHAT ARE YOUR NAMES?
S-SHE DOESN'T REMEMBER ..!?
SAYA ...
SAKI ...
You failed me, didn't you!? And I said that if you did, the consequence would be fatal!
HOW RUDE! I COMPLETED MY JOB!
Wait a minute, why the hell is Mitsuki here too!?




HE DIDN'T WANT TO COME HOME FROM THAT LITTLE GET-TOGETHER.
I WONDER IF... TADASHI HAS ANYONE THAT HE LIKES...
ABOUT EZOPUTO: A COUNTRY THAT'S A COMBINATION OF HOKKAIDO AND EGYPT?
BEHIND US, YOU CAN SEE THE EZOPUTO'S SPECIALTY: AN ENORMOUS TRIANGULAR CONE (CURRENTLY UNDER CONSTRUCTION)
TADASHI AGE 7: I WISH I HAD GIVEN BIRTH TO A GIRL.
TADASHI AGE 7: HE HAS AN ABNORMAL RESPONSE TO THAT MAGAZINE. I'M SICKED
HUSBAND BEING DISGUSTING
TADASHI'S GLASSES USED FOR SOMETHING
COTTON CANDY

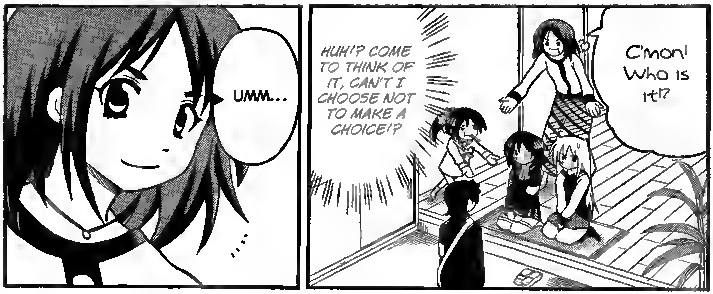
THE "SOMETHING" PART IS WRONG. I COULDN'T FIGURE OUT A WORD THAT WAS IN KATAKANA.

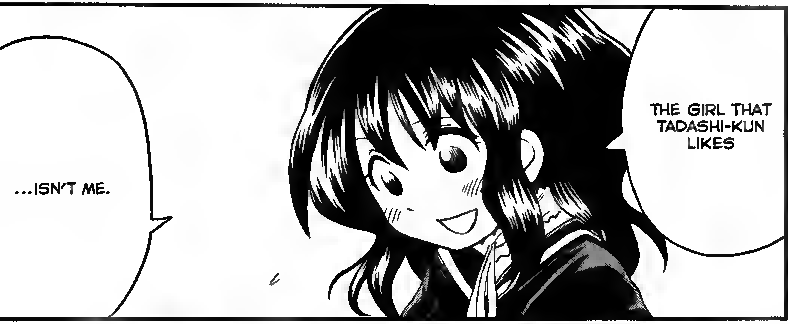

TADASHI DIDN'T INTRODUCE ME TO HER, BUT..
THE ONE I MET AT THAT GATHERING.. SHE HAS TO BE THE ONE TADASHI LIKES.
A MOTHER JUST KNOWS THESE SORTS OF THINGS.
ALBUM
HUSBAND AND SON MEMORIES

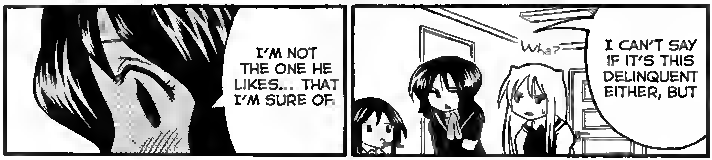
SA...
WHAT WAS THE REST?
Nice to meet you, madam
madam
madam
AH, RIGHT. HER FACE..
CRAP. I'M ONLY RECALLING THAT GUY
BY THE WAY, WHO IS HE...?

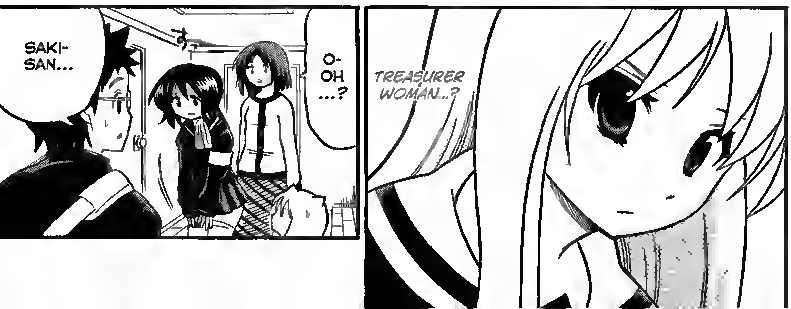
TO THINK THERE WOULD BE TWO OF THEM!!
HOW'D THIS HAPPEN..
AH, WHATEVER I'LL JUST GET MITSUKI-CHI TO BRING THE "SA-" GIRL OVER
TEXT ON HIBARI'S SHIRT I ♡ EZOFUTO
GOOD TIMING!
AH! TADASHI!
I'M HOME.
DUE TO AN UNFORESEEN CIRCUMSTANCE,
THE GIRL THAT TADASHI LIKED, WAS IT SAYA-CHAN OR SAKI-CHAN?
WHO IS IT?
TADASHI'S THOUGHT PROCESS HAS COMPLETELY HALTED

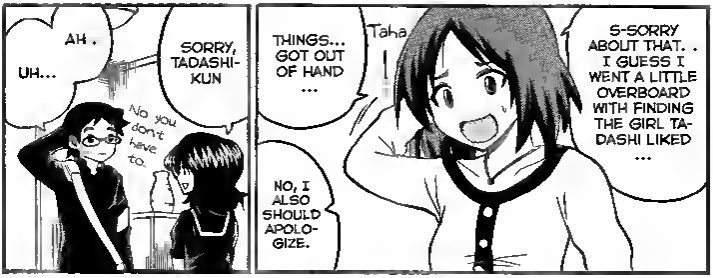
NICE-MOTO,
HIBARI-CHI WANTS YOU TO TELL HER WHETHER ANEGO OR MUCHIKO IS THE GIRL YOU LIKE.
EH!?
SORRY ...
I DON'T QUITE SEE WHAT YOU'RE TALKING ABOUT...
Well
IT'S FASTER JUST ASKING YOU! SO, WHO IS IT!?
ALREADY LOVERS!!?
WHICH ONE DO I LIKE..? BUT, AREN'T SAYA-SAN AND I
I WON'T SAY THAT IN FRONT OF EVERYONE. BECAUSE IF WE'RE FOUND OUT..
A-AH... D-DON'T WORRY, SAYA-SAN YOU DON'T NEED TO PUT ON THAT FACE.
I'LL BE KILLED INSTANTLY!!!
...AS YOU PROMISED.
SO, PLEASE DON'T STARE AT ME WITH THOSE EYES...


UMM...
...
HUH!? COME TO THINK OF IT, CAN'T I CHOOSE NOT TO MAKE A CHOICE!?
C'mon! Who is it!?


THE GIRL THAT TADASHI-KUN LIKES
...ISN'T ME.


I'M NOT THE ONE HE LIKES... THAT I'M SURE OF.
What?
I CAN'T SAY IF IT'S THIS DELINQUENT EITHER, BUT

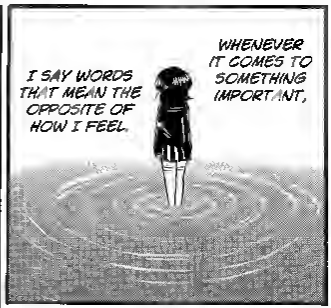

SAKI-SAN...
O-OH ...?
TREASURER WOMAN..?


AH.
UH...
SORRY, TADASHI-KUN
No you don't have to.
THINGS... GOT OUT OF HAND ...
Taha!
S-SORRY ABOUT THAT.. I GUESS I WENT A LITTLE OVERBOARD WITH FINDING THE GIRL TA-DASHI LIKED ...
NO, I ALSO SHOULD APOLO-GIZE.

I DID IT AGAIN..
...HAA..

WHY DO I ALWAYS DO THE OPPOSITE OF WHAT I FEEL...?
WHY? WHY DO I ALWAYS.. ALWAYS...
I HATE MYSELF

ENOUGH! I'VE ALWAYS
PUTTING UP FALSE PRE-TENSES. AM I AN IDIOT?


I SAY WORDS THAT MEAN THE OPPOSITE OF HOW I FEEL.
WHENEVER IT COMES TO SOMETHING IMPORTANT,

I'VE ALWAYS LIK-
TADASHI-KUN,
バキャるるる
きゅるるる
Nhahahahaha!!!
Uwaah!!
Take this!
That's not true!!
You're so hungry that you're on the verge of crying!?
Nhahaha-hahahah...
Aah... my side hurts...
OH MAN~ GIVE ME A BREAK~!!

I'LL ACKNOWLEDGE YOU AS TADASHI'S GIRLFRIEND!
I LIKE THIS ONE!
I CAN
S-Saya-san...? S-She's not breathing... Saya-san! Hang on!!
Please take care of Tadashi for me!
TO BE CONTINUED
Good job, Saki-chan!
AH JEEZ? THE PAIN?!
NOW, THAT AWKWARD ATMOSPHERE BEFORE IS BEHIND US!
EH...
UM...
My sides hurt. Haha, hahah

You may use these raws for scanlations.
Just remember to credit me for the raws!

Scanned By Rena Chan
http://www.eternalmanga.net/
http://www.scanning-pundits/
http://twitter.com/eternal_rena
live_distro@hotmail.com

I am currently accepting donations to help cover the monthly costs of the manga magazines that I'm buying and scanning for the public. My paycheck has covered the magazines that I've purchased up until now but it's reached a point where I need a little help in making sure I can continue to purchase the magazines while being able to take care of my monthly necessities. If you don't mind helping me out then please donate. Any little bit helps! Visit http://raws.shining-bind.net/donate.html for more details. Thanks for reading!

SEXYBOI SCANS
HTTP://SEXYBOI.WORDPRESS.COM/
RAWS: RENA_CHAN
TRANSLATIONS: EVANS
CLEANING: THORW
TYPESETTING: THORW

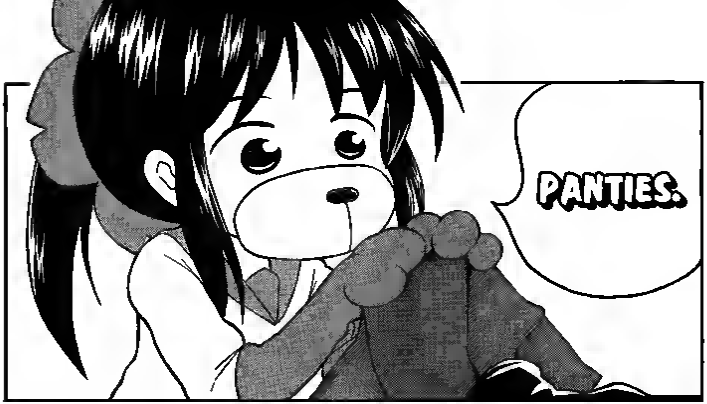
[オニデレ]
I'VE TAKEN A LIKING TO YOU, SAKI-CHAN!
YOU'RE ACKNOW-LEDGED AS TADASHI'S GIRL-FRIEND!
バキュン

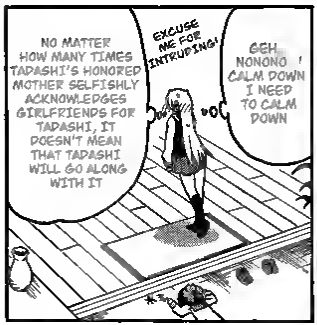
Omi Dere オミデレ

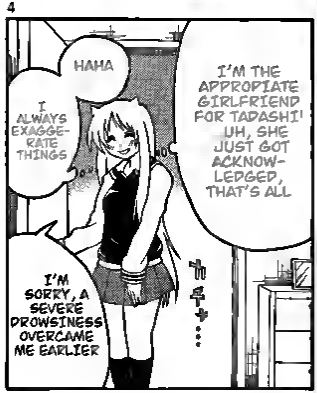
ACT 87: HIBARI DAYS

クリスタルな洋介
サヤと正の軌跡の全てがここに!!
単行本1-5巻絶賛発売中!!

WAI...
EH!? AH, WAIT...
COME ON NOW GET INSIDE!
YOU TOO TADASHI!
SAYA-SAN...
WHILE BEING PLAYED AROUND BY CRUEL FATE, THE GIRL... THE GIRL EARNESTLY LIVED ONLY FOR LOVE
3
RIGHT NOW, THE CURTAIN HAS FALLEN UPON THE GIRL'S LIFE
THERE IS NO APPLAUSE FOR THE GIRL'S END
THERE'S ONLY SNOW THAT TAKES AFTER THE GIRL'S TEAR
AND NOW ...


PANTIES.

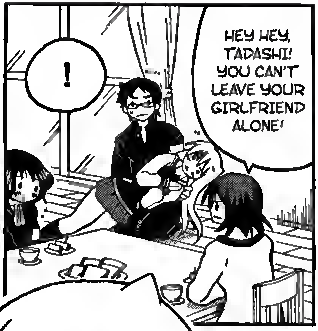

NO MATTER HOW MANY TIMES TADASHI'S HONORED MOTHER SELFISHLY ACKNOWLEDGES GIRLFRIENDS FOR TADASHI, IT DOESN'T MEAN THAT TADASHI WILL GO ALONG WITH IT
EXCUSE ME FOR INTRUDING!
GEH NONONO ! CALM DOWN I NEED TO CALM DOWN

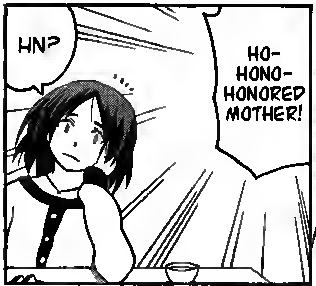

HAHA
I ALWAYS EXAGGE-RATE THINGS
I'M THE APPROPIATE GIRLFRIEND FOR TADASHI! UH, SHE JUST GOT ACKNOW-LEDGED, THAT'S ALL
I'M SORRY, A SEVERE DROWSINESS OVERCAME ME EARLIER

A MIRACLE HAS OCCURED
DUE TO HER LIFE -RISKING ACTION, HER SOUL HAS NOW...
WHY...
WHY THE HELL DID THAT TREASURER GIRL GET ACKNOW-LEDGED AS TADASHI'S GIRLFRIEND !!?

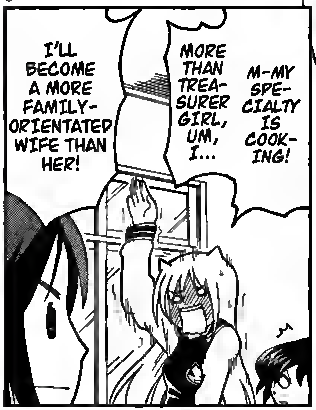
CONGRATULATIONS TADASHI
EH!?
アハハ
ウフフ
AH! SAYA-SAN!
WHAT'S WRONG, SAYA-SAN!?
A HAPPY FAMILY GATHERING...
I SEE THAT YOU'VE MADE A NEW FAMILY CONGRATULATIONS...
WHAT THE HECK ARE YOU TALKING ABOUT SAYA-SAN!?
5
TADASHI... I CAN'T GO ON ANYMORE ...
AN ANGEL HAS COME FOR ME .....
EH?
SAYA'S VISION

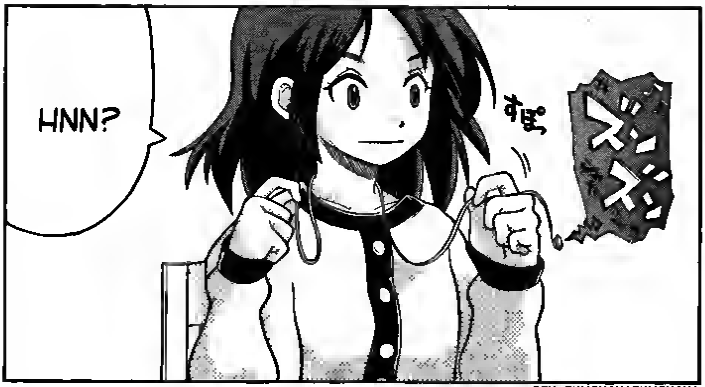
ANGEL
OOPS! THIS ISN'T THE TIME TO FULLY ENJOY THE ANGEL HOLD
AND .. THIS ALSO ISN'T A SITUATION WHERE I CAN GIVE IN!


!
HEY HEY, TADASHI! YOU CAN'T LEAVE YOUR GIRLFRIEND ALONE!

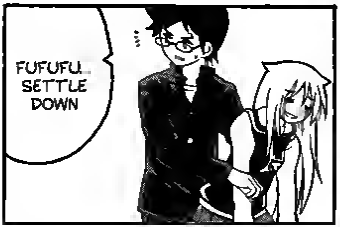

HN?
HO-HONO-HONORED MOTHER!

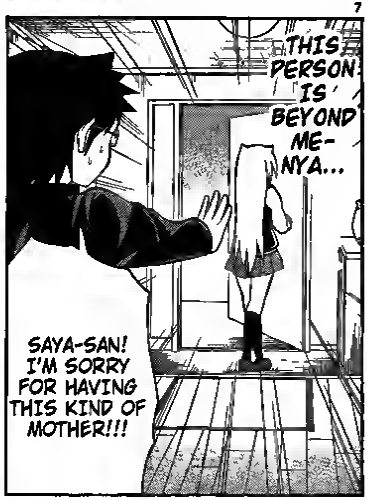
I HAVE TO GET HONORED MOTHER TO ACKNOW-LEDGE ME!
I HAVE TO TELL HER THAT I'M MORE APPRO-PIATE TO BE TADASHI'S GIRL-FRIEND!

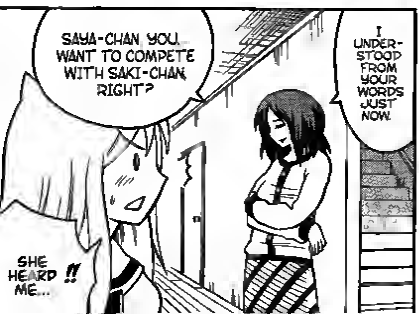

I'LL BECOME A MORE FAMILY-ORIENTATED WIFE THAN HER!
MORE THAN TREA-SURER GIRL, UM, I...
M-MY SPE-CIALTY IS COOK-ING!



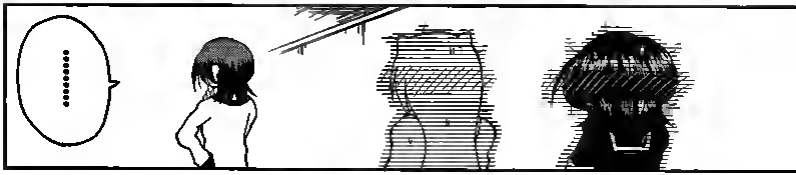
SFX: ZUNSHAKAZUNSHAKA

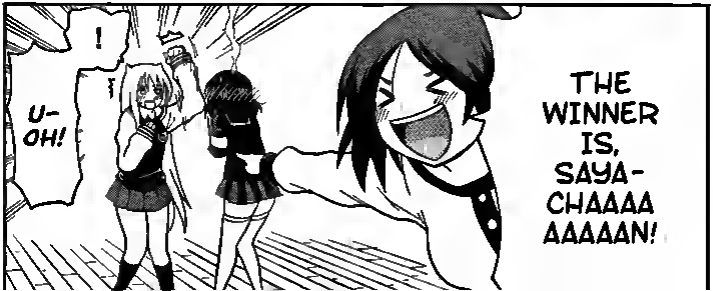






BE THE JUDGE!!
BRING IT ON! I WILL...
ぽよん
ぽよん


.....

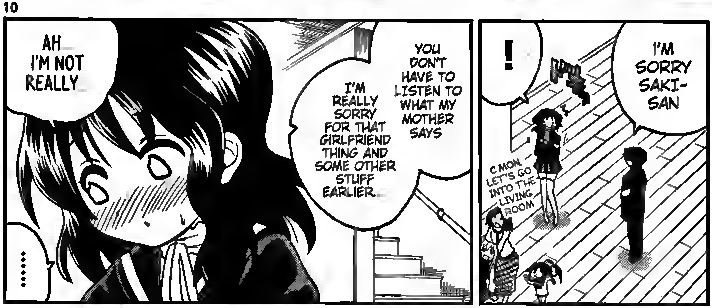

!
U-OH!
THE WINNER IS, SAYA-CHAAAAAAAAAN!

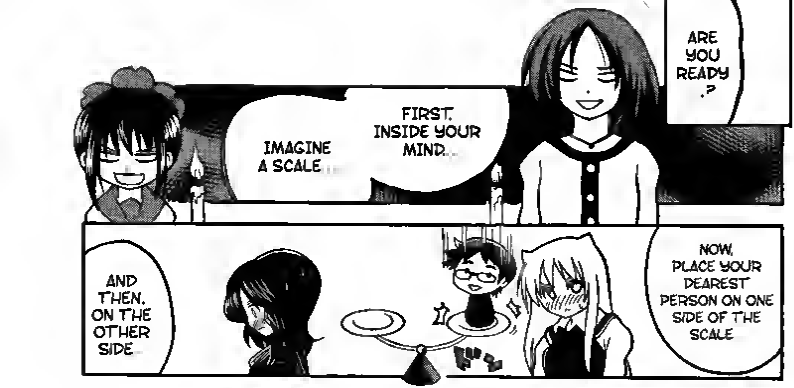
THAT'S NOT IT!!!
FUFUFU
DON'T BE TOO HASTY
!!
THAT WAS JUST A PRELIMINARY TEST FOR THE REAL THING...
MOM, PLEASE BE SERIOUS
IN SHORT" YOU DISGREE WITH SAKI-CHAN GETTING ACKNOWLEDGED AS TADASHI'S GIRLFRIEND!
THAT'S WHAT YOU WANT TO TALK ABOUT, RIGHT!?
THAT'S IT! YOU'RE RIGHT!
I DON'T WANT TO LOSE TO TREASURER GIRL...
SO, THEN...

I DON'T THINK SO
SHUT UP! MY SON!*
AND I TAKE IT YOU'RE TRYING TO SAY THAT I, THE OWNER OF THIS BEAUTIFUL LOOK AM THE REINCARNATION OF CLEOPATRA?
EH... AH... THAT... I DON'T KNOW...

*HIBARI SAYS THIS IN ENGLISH

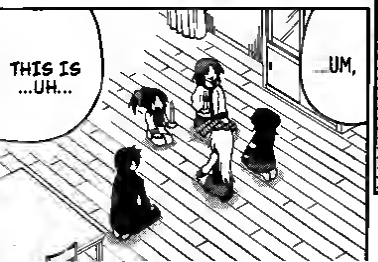
KUKUKU! I WONDER, CAN YOU TWO ANSWER THIS DEMONIC QUESTION!?
WHY THE HELL ARE YOU IN SYNCH WITH HONORED MOTHER...?
VERY WELL! IF THAT IS SO, THEN TAKE THIS FINAL TEST!
OR RATHER, BECAUSE IT'S INTERESTING, YOU WILL TAKE IT!


AH... I'M NOT REALLY...
.....
I'M REALLY SORRY FOR THAT GIRLFRIEND THING AND SOME OTHER STUFF EARLIER...
YOU DON'T HAVE TO LISTEN TO WHAT MY MOTHER SAYS
!
C'MON, LET'S GO INTO THE LIVING ROOM
I'M SORRY SAKI-SAN


ARE YOU READY.?
FIRST, INSIDE YOUR MIND...
IMAGINE A SCALE...
NOW, PLACE YOUR DEAREST PERSON ON ONE SIDE OF THE SCALE
AND THEN, ON THE OTHER SIDE...

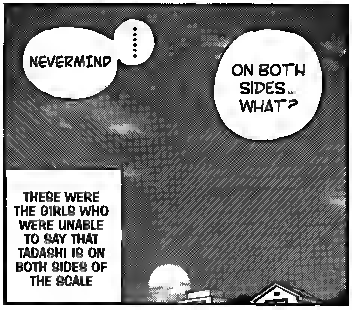
PLACE TADASHI!!

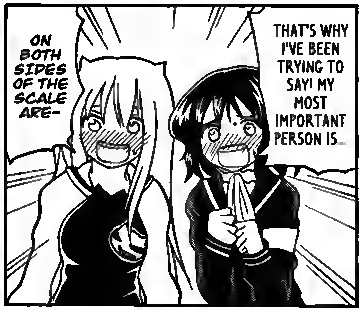
HA


THIS IS ...UH...
...UM,

THAT ONE SECOND WILL COST YOU YOUR LIFE, YOU KNOW!!
NO, BUT! THIS IS!!!
HESI-TATED FOR A SECOND, DIDN'T YOU!?
HAH HA AA AA!

FLAG FAIL
I DON'T UNDERSTAND THE CHARACTER'S MOTIVES. WE NEED MORE INVESTIGATION!
W-WHAT ARE YOU TALKING ABOUT...?
YOUR COMMENT MIT'SUKI-SENSEI?
NO WINNER THIS TIME!
BOO~!


NEVERMIND
.....
ON BOTH SIDES... WHAT?
THERE WERE THE GIRLS WHO WERE UNABLE TO SAY THAT TADASHI IS ON BOTH SIDES OF THE SCALE


ON BOTH SIDES OF THE SCALE ARE-
THAT'S WHY I'VE BEEN TRYING TO SAY! MY MOST IMPORTANT PERSON IS...

WWW.CXCSCANS.COM.CC | CXC@IRCHIGHWAY.NET

ACT 87:
HIBARI DAYS

TRANSLATOR: NATURAL-LOG
CLEANER: [CROSS]
TYPESETTER: KANTA_NO_KAZE
RAWS: RENA-CHAN

AHHHH MARIYA-SAN! DID YOU HEAR!? WE CAN'T APPLY ANY...
HUH?
I HEAR THAT THERE ISN'T ANY THING FOR FUTURE APPLICANTS TO DO...
WELL FOR ANY ONE APPLYING AS A CLEANER OR TYPESETTER AT LEAST
ムキャ
WAAAH! WHAT DO YOU MEAN CXC HAS CLOSED THEIR DOORS!?
01/18/10
Y-YOU... WENT WITHOUT ME!?
APPLICATIONS BEFORE 01/17/10 ARE STILL HONORED
AS DID I
I APPLIED A WHILE AGO
ALL APPLICATIONS POSTED BEFORE 01/17/10 WILL STILL BE HONORED, SO THOSE INVOLVED SHOULDN'T WORRY FOR EVERYONE ELSE, KEEP SUPPORTING US INTO 2010!
AH! I KNOW JAPANESE!
はっはっは
ちょ
DON'T WORRY SAYA. I HEARD IF ENOUGH TRANSLATORS JOIN, THEN THEY WILL OPEN THEIR DOORS AGAIN.
AHOY THERE! CXC SCANS IS CLOSING OUR DOORS AND IS ONLY RECRUITING JDE TRANSLATORS UNTIL WE CAN MERIT RECRUITING FOR OTHER POSITIONS

GWAAAAH!!
IF ONLY I HAD DRANK MORE MILK!!
O-
Ooooh!!
■
A SWEEPING VICTORY OVER ANOTHER DELINQUENT WITH ONLY ONE [illegible]
You just defeated the king of Tochigi!
The man who some called "Miyakko the Amitabha"*
OH, IS THAT SO?
*"AMITABHA" IS "THE BUDDHA OF INFINITE LIGHT"
A-As expected of Anego!
HMPH! WHAT THE HELL ARE YOU SAYING!?

オニデレ

Oni Dere

第88幕：育つ才能

ACT 88: FLOURISHING TALENT

クリスタルな洋介

AREN'T I THE STRONGEST DELINQUENT IN THE ENTIRE SAITAMA PREFECTURE,
THE KING OF SAITAMA, "DEMON HEAD SAYA!?"
You might've forgotten, but I've got one hell of an arm
You're making me go numb here!!

I DEFEATED THE TOP DELINQUENT OF ANOTHER PREFECTURE AGAIN!
HEHEHEH! TADASHI, LISTEN TO THIS!
He heh
As expected of Saya-san!
AGAIN WITH THAT CALM AND COMPOSED EXPRESSION ON YOUR FACE!
I dunno what she was thinking.
I WAS A BIT ANNOYED THAT YUNA ISSUED A PREFECTURE KING A LETTER OF CHALLENGE WITHOUT ASKING ME BUT...
PREFECTURE KING - THE STRONGEST DELINQUENT OF A PREFECTURE
SOME PEOPLE RUN ON A TIGHT SCHEDULE, HUH...
SHE GETS REAL ANNOYING WHEN I'M LATE
SEEMS THAT YUNA CALLED ANOTHER ONE OVER HERE BEFORE NOON TODAY.
OH YEAH.
IT'S ALMOST TIME.
...

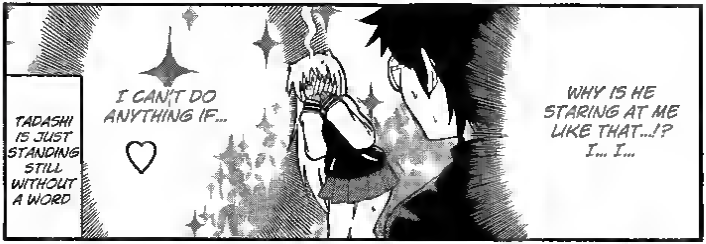
GOOD LUCK TO YOU!
Go for it!
Win the national champi-onship!!
YEA.

Wait. W-What is going on!!?
ドキョ

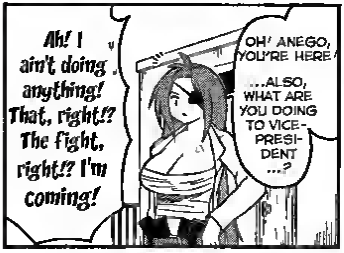
Why the hell am I fighting a person from another prefecture who I don't even know!?
Obviously fighting!
WHAT ...?

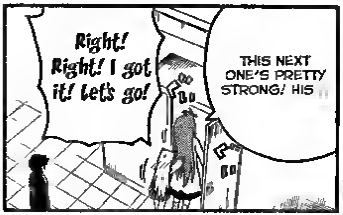
I'm doing things that surprise even myself!
What the hell is with me!?
ぜぇ…はぁ…
Shit. That surprised me!

Except for that one thing, I was brought up as a lady!!
Hell no! I've never thought of that!
BUT, WASN'T BECOMING THE NATIONAL CHAMPION SAYA-SAN'S DREAM EVER SINCE SHE WAS LITTLE...?
ﾆﾔﾘ...



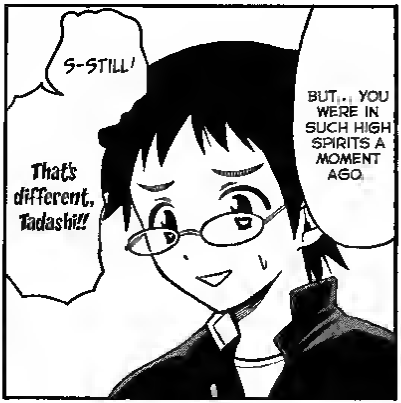
KANJI ON DOOR: SUBSTITUTE

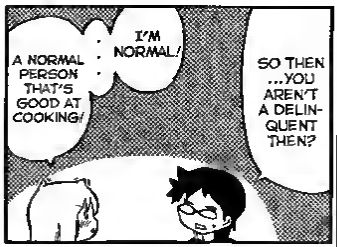

Ah! I ain't doing anything! That, right!? The fight, right!? I'm coming!
OH! ANEGO, YOU'RE HERE
...ALSO, WHAT ARE YOU DOING TO VICE-PRESI-DENT ...?



ドンッ
バキッ
GWAAAAH!
I'M DONE FOR!
I LOST WITHOUT EVEN CATCHING A GLIMPSE OF HER
GFUN
ギィ…
フフフ
HEHEH
TADASHI…
Victory over two prefectures!
D-Dammit!
This is all their fault!!!
EH!?

WHEN PEOPLE CALL ME "ANEGO" OR "DEMON HEAD..."
IT JUST REALLY BOTHERS ME FOR SOME REASON!
I'D THINK SHE'D BE USED TO IT...


S-STILL!
That's different, Tadashi!!
BUT... YOU WERE IN SUCH HIGH SPIRITS A MOMENT AGO.


I'M NORMAL!
A NORMAL PERSON THAT'S GOOD AT COOKING!
SO THEN ...YOU AREN'T A DELIN-QUENT THEN?

I'm a regular person!
I'M A REGULAR PERSON...
OH! I SHOULD SAY IT IN A CUTE WAY FOR TA-DASHI!!
REGULAR PEOPLE DON'T GO AROUND CALLING THEM-SELVES REGU-LAR...

HOLD ON, SAYA-SAN.
BUT...

EVEN THOUGH WE'RE BOY-FRIEND AND GIRL-FRIEND...
WE CAN'T OPENLY DATE EACH OTHER... RIGHT?
AH...
IF WE DATE AND SOMEONE FOUND OUT...
YOU'D BE KILLED IN-STANTLY...
...
ABOUT THAT...
IT'S BECAUSE DATING SOME-ONE WOULD AFFECT YOUR NAME AS A DE-LINQUENT, RIGHT?
BUT, SAYA-SAN ...
YOU SAID YOU WEREN'T A DE-LINQUENT...

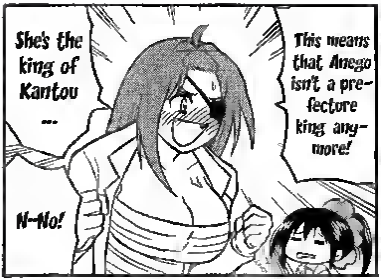
IT'S TOO LATE NOW. REPENT.
I have no choice but to perform "Owabi Shichi-meguri Tensei!"*
EVEN IF YOU'RE REBORN SEVEN TIMES, IT...
UH... JUST DON'T WORRY ABOUT IT!

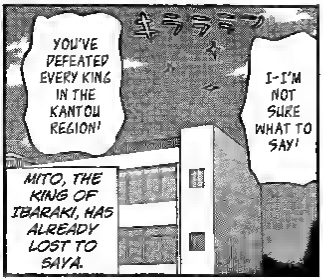
BASICALLY, SHE IS GONNA KILL HERSELF, COME BACK, KILL HERSELF SEVEN TIMES AS AN APOLOGY.

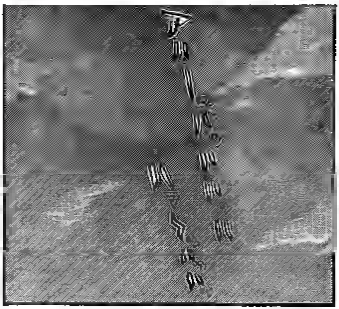
IF I TELL THOSE GUYS THAT I'M NOT A DELIN-QUENT..
N-NO, IT MIGHT NOT BE TOO LATE RIGHT NOW!
IF I DO THAT THEN... TADASHI AND I CAN..
THERE WAS A LOOP-HOLE!
I'M NOT A DELIN-QUENT, SO IT'S PER-FECTLY FINE IF I DATE SOME-ONE!
"LOVE IS BLIND" AS THEY SAY!
JUST THE TWO OF US...
DOING THINGS...
OPENLY DATE ONE ANOTHER!
The king of Tokyo "Ishi-hara the Vanishing Charcoal" has made his move!
Eh!?
M-My body just re-acted on its own...
Anego! Now ain't the time to screw around with him!
Punk! I'll put you through all the stages of hell!
It might as well be a war now!!!
KING OF CHIBA
KING OF KANA-GAWA
KING OF TOKYO
TODAY'S CLEAR? IT'S RAINING BLOOD, DUMBASS.
Not only that, he brought along with him the remaining Kantoo region kings!!

I have to...
ガチャン
It'd be rude if we didn't hurry!
They're really short on time!
Anego! They're already in the back of the school!
WAIT WHO CARES ABOUT THEM. LISTEN TO WHAT I HAVE TO SAY
No! Listen to what...
THEY SAID "THE BACK OF THE SCHOOL"...
I WONDER IF I CAN SEE THEM FROM HERE...

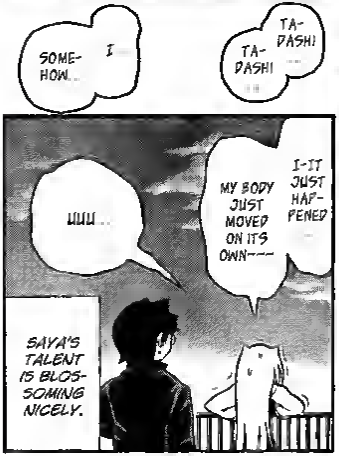
IF I WAS SAD...?
YOU ASKED ME...
TO COMPARE A *PERSON* TO A *DEMON*...
THINK ABOUT IT...


She's the king of Kantou ...
This means that Anego isn't a prefecture king anymore!
N-No!


キラキラ
YOU'VE DEFEATED EVERY KING IN THE KANTOU REGION!
I-I'M NOT SURE WHAT TO SAY!
MITO, THE KING OF IBARAKI, HAS ALREADY LOST TO SAYA.



It's the birth of the Kantou Queen!!
UFUFUFU ...


SOMEHOW... I
TA-DASHI ...
TA-DASHI ...
I-IT JUST HAPPENED ...
MY BODY JUST MOVED ON ITS OWN---
UUU...
SAYA'S TALENT IS BLOSSOMING NICELY.

SEXYBOI SCANS
HTTP://SEXYBOI.WORDPRESS.COM/
RAWS: RENA_CHAN
TRANSLATIONS: EVANS
CLEANING: THORW/DMAC
TYPESETTING: THORW
QCER: THORW

Oni Dere オニデレ

ACT 09 THE FIRST FEVER EXPERIENCE

クリスタルな洋介

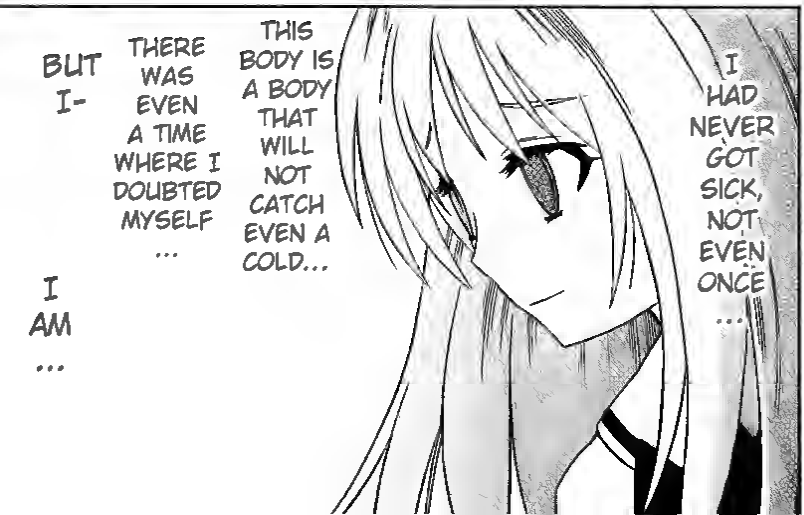
UUUH ...
SFX: COUGH COUGH
MY THROAT HASN'T FELT GOOD SINCE THIS MORNING!
UH, ISN'T THAT JUST A COLD?
SFX
.....
A COLD?
WH-WHAT THE HECK ARE YOU TALKING ABOUT, YUNA!?
I GUESS SO
ANEGO WOULD NEVER CATCH A COLD. .

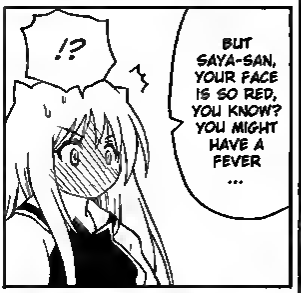
■ SAYA, WHO SEEMS A LITTLE BIT LETHARGIC...

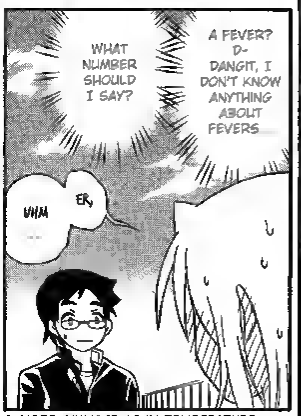
ANEGO ...
WHY DO YOU LOOK SO HAPPY?
EH!?
I- I'M NOT REALLY...
PRAISE !??
YOU WON'T GET ANYTHING BY PRAISING ME, YOU KNOW.
SFX COUGH COUGH
ケホ ケホ
MITSUKI, DO I...
HAVE A COLD?
UH?
NO NO, NEVERMIND, NEVERMIND.
... I WONDER IF SHE'S OKAY.
WHO KNOWS

LUNCH BREAK
TADASHI ♡
HERE ♡
AAA COUGH- KOFF- HACK ...HN ♡
...UN
IT'S AS IF I'M SAVORING THE TASTE WITH MY WHOLE BODY.
せ" せ"
HACK- COUGH!
IS IT ...
...GOOD?
YOU CAUGHT A COLD?
...SAYA-SAN, COULD IT BE THAT ...

HELL YEAH!
EHEHEH! YOU FOUND OUT!
DO YOU FEEL ALRIGHT?
I JUST FEEL A TINY BIT STRANGE, I GUESS.
IN THE 14 YEARS OF MY LIFE...
...


I HAD NEVER GOT SICK, NOT EVEN ONCE...
THIS BODY IS A BODY THAT WILL NOT CATCH EVEN A COLD...
THERE WAS EVEN A TIME WHERE I DOUBTED MYSELF ...
BUT I-
I AM ...





C-NOTE: NUMBER AS IN TEMPERATURE

SHE BELIEVES THE SAYING "IDIOTS DON'T CATCH COLD" QUITE EARNESTLY

70 TO 75* DEGREES
EH!?
W-WE'RE TALKING ABOUT BODY TEMPER-ATURE, RIGHT!?
AH! AA, MY BAD!
I WAS TALKING ABOUT HOT SPRING EGGS JUST NOW!!
SO YOU CAN MAKE HOT SPRING EGGS WHEN THE TEMPERATURE IS AROUND THAT
*TS-NOTE: THIS IS IN DEGREES CELCIUS 70 TO 75 (C) WOULD BE 158 TO 167 (F)
*TL-NOTE: HOT SPRING EGG=ONSENTAMAGO= EGG SLOW-BOILED SO THAT THE YOLK IS HARD BUT THE WHITE IS STILL SOFT (TRADITIONALLY COOKED IN A HOT SPRING)
CRAP I DON'T KNOW WHAT AM I SUPPOSE TO DO BECAUSE I HAD NEVER CAUGHT A COLD..!
I TOTALLY DON'T KNOW WHAT'S RIGHT TO DO !?
I DON'T WANT ANYONE TO MISUNDERSTAND THAT I DIDN'T CATCH A COLD JUST BECAUSE I SAID SOME STUPID THINGS!!
DESPERATE
SAYA-SAN
I-I'M REALLY HAVING A...
HM
ﾌﾝ

SERIOUSLY!? WITHOUT ANY WARNING !!?!?
IS HE WAITING FOR A KISS?
....KISS?
WHAT? EH? ....
HM... THE FEVER DOESN'T SEEM BAD
EH ...
SFX COUGH COUGH COUGH TADAH TADASSHU
PLEASE TAKE A LOOK AT THE BEHAVIOR OF THIS PERSON, THE GIRL WHO CALIGHT A COLD FOR THE FIRST TIME IN HER 14 YEARS OF LIFE
TADASHI, YOU'RE SO BOLD ♡
UH, UH LET'S DO THAT ...
LIE DOWN ON TADASHI'S LAP!?
I STILL THINK IT'S BETTER IF YOU LIE DOWN FOR A BIT.
IT'S NOTHING SERIOUS BUT,
EH?
!?
WELL THEN, SHALL WE GO?

SIGN: SCHOOL INFIRMARY

IT'S STILL TOO EARLY!
EH!?

SFX: NYAU NYAU
WE HAVEN'T EVEN K-K-KISSED YET!
SHE'S FORGOTTEN THE FACT THAT THEY HAVE KISSED
T-T- THAT KIND OF THING ISN'T YET...
WE CAN'T DO THIS, TADASHI!

THAT KIND OF THING...
AAAH...
I GOT IT...
UHM...? SAYA-SAN, PLEASE BE AT EASE, OKAY?
NO, BUT... IT'S BETTER FOR YOU TO GET SOME REST IF YOU'RE NOT FEELING GOOD, RIGHT?

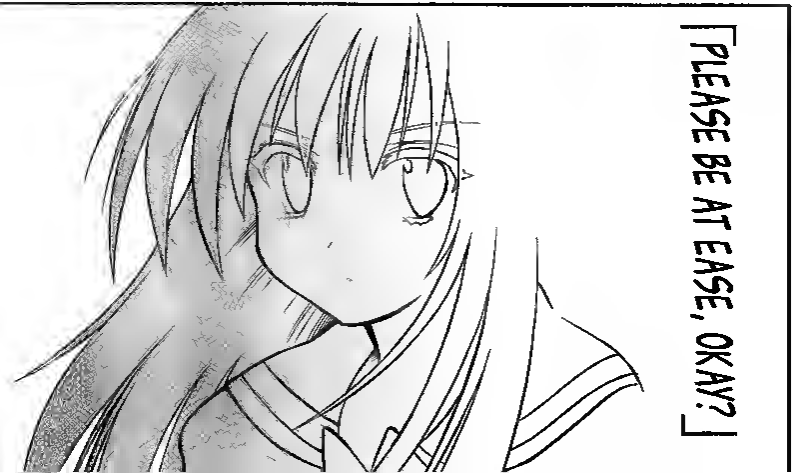
ANEGO!
WE CAME TO SEE HOW YOU WERE DOING!
HM...?
...
...DID I FALL ASLEEP?
OOH! YOU LOOK WELL NOW!
EH...
GOT ALL BETTER AFTER GETTING SOME SLEEP?
LOOKS LIKE IT WASN'T A COLD AFTER ALL!

NO WAY !!!
EH!?
うわぁ
IT WAS A COLD!
I DID CATCH A COLD!
BUT... TO GET ALL BETTER THIS FAST...
THIS JUST CAN'T ...!
WHY SO DESPERATE?
W-WELL, WOULDN'T YOU GET BETTER IF YOU DRANK THE MEDICINE?
BUT I DIDN'T DRINK ANY MEDICINE!
BUT, SEE HERE, THERE'S AN EMPTY DRUG CONTAINER HERE
!?
AH, THIS ISN'T THE SIZE OF AN ORAL MEDICINE
THIS LOOKS LIKE A CONTAINER FOR A SUPPO-SITORY

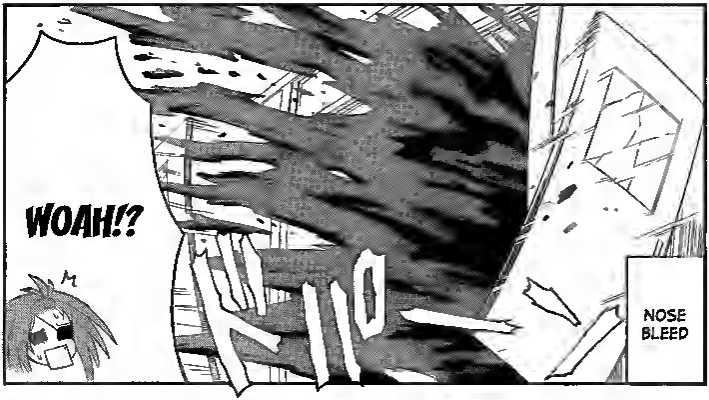
TADASHI... NO... VICE PRESIDENT... WHERE IS... HE...?
NOT EVEN THE TEACHER ..... WAS HERE .....
IT WAS JUST ME AND TADASHI IN THIS INFIRMARY ...
..... JUST UNTIL SOME TIME AGO,

HIS FACE WAS TOTALLY RED WHEN HE WENT TO THE RESTROOM
NICE-MOTO TOLD US THAT WE'D FIND ANEGO HERE! AND THEN...

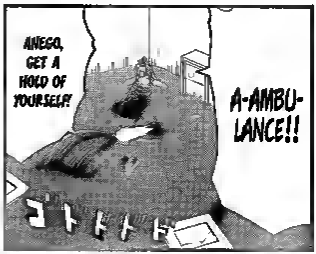
「UHM...? SAYA-SAN.....」

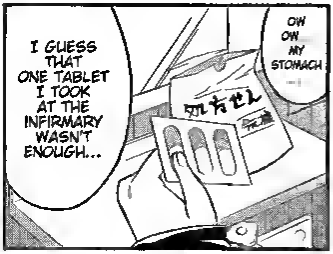

「PLEASE BE AT EASE, OKAY?」

THE BEST MEDICINE FOR SAYA'S COLD IS, TADASHI'S KINDNESS!?



BY THE WAY, TADASHI IS RATHER WELL PREPARED WITH THAT DIGESTIVE MEDICINE AND ALL, HUH





BAG PRESCRIPTION / IMAMOTO-SAMA

SAYA WAS HOSPI-TALIZED FOR THE FIRST TIME,
虹ノ頼病院
BY THE WAY...
FOR SOME REASON, I JUST CAN'T REMEMBER VARIOUS THINGS
AND WAS THEN DISCHARGED ON THE SAME DAY

WELL, THIS ALWAYS HAPPENS BUT,
EATING SAYA-SAN'S OBENTOU ALWAYS CHANGES MY COMPLEXION RATHER MAGNIFICENTLY, HUH.
SO, IT'S UNUSUALLY RED THIS TIME,
IT'S USUALLY YELLOWISH THOUGH...

WWW.CXCSCANS.COM.CC | CXC@IRCHIGHWAY.NET

ONIDERE

ACT 89:
THE FIRST FEVER EXPERIENCE

TRANSLATOR: NATURAL-LOG
CLEANER: THORW, DMAC
TYPESETTER: KANTA_NO_KAZE
RAWS: RENA-CHAN

[CXC SCANS]

SEXYBOI SCANS
HTTP://SEXYBOI.WORDPRESS.COM/
Raws: Rena-chan
Translations: Natural_Lo5
Cleaning: ThorW, Dhac
Typesetting: Kanta No Haze

オニデレ

Oni Dere

ACT 50: HOLY WAR - VALENTINE

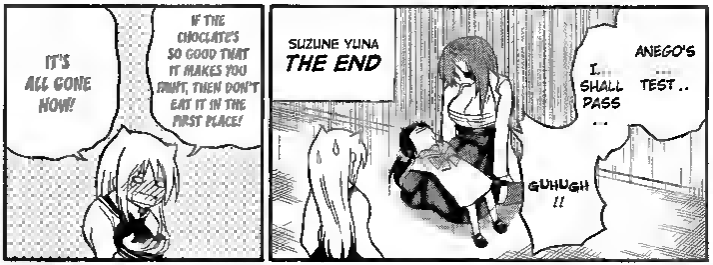
クリスタルな洋介

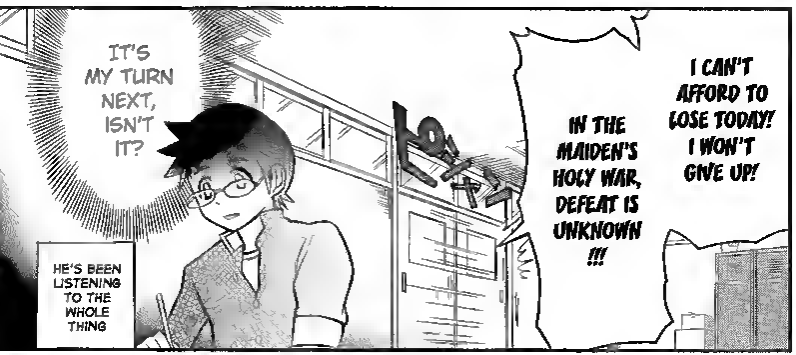
ANEGO, WHAT'S WRONG?
EH!? AH, NO, IT'S NOTHING!
I ALMOST SLIPPED UP .. I GLARED AT TADASHI TOO INTENSELY.
BUT I CAN'T HELP IT, YOU KNOW!
SINCE TODAY IS
2/14!!
THE MAIDEN'S HOLY WAR, VALENTINE'S DAY!
THIS IS THE BEGINNING OF A WAR I DEFINITELY CAN'T LOSE!!
ALL FEMALE MIDDLE-SCHOOLERS, WINTER BATTLE FORMATION!!

.....
THE HANDMADE CHOCOLATE HAS BEEN PREPARED!
ALL THAT'S LEFT IS TO CAPTURE TADASHI'S HEART!!
TIME SURE FLIES BY REALLY FAST, HUH.
UH, BUT,
CHRISTMAS, NEW YEAR, AND WINTER BREAK AS WELL, HOW COME I DON'T REMEMBER ANY OF THEM...?
AND BEFORE I KNEW IT, IT'S ALREADY FEBRUARY
AAAH!
EH!?
SOMEONE DROPPED A CHOCOLATE!
WHOSE CHOCOLATE IS THIS!? WHOSE IS IT!?
IT MUST BE TREASURER WOMAN'S.
AAAH!!
MUCHIKO'S STUFF IS MY STUFF AS WELL.
ちゅちゅちゅちゅ

ASOBIYA MITSUKI
THE END
MITSUKI
!?
!?
MY HOMEMADE CHOCOLATE !!
I, I CAN'T GIVE THAT HALF-EATEN CHOCOLATE TO TADASHI!!
DO I HAVE NO CHOICE BUT TO FIX THE SHAPE SOMEHOW !?
..? YUNA?
WHAT'S WRONG? ... WON'T YOU GIVE THAT BACK TO ME?

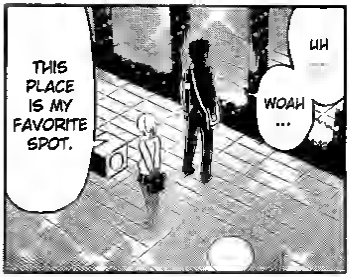
TL-note: 南無三宝= NAMUSANBOU = I BELIEVE IN THE THREE TREASURES OF BUDDHISM, OH MY GREAT BUDDHA, GOOD HEAVENS!


SUZUNE YUNA
THE END
ANEGO'S ... TEST..
I... SHALL PASS..
GUHUGH!!
IF THE CHOCLATE'S SO GOOD THAT IT MAKES YOU DRUNK, THEN DON'T EAT IT IN THE FIRST PLACE!
IT'S ALL GONE NOW!!


I CAN'T AFFORD TO LOSE TODAY! I WON'T GIVE UP!
IN THE MAIDEN'S HOLY WAR, DEFEAT IS UNKNOWN!!!
IT'S MY TURN NEXT, ISN'T IT?
HE'S BEEN LISTENING TO THE WHOLE THING

I HAVE TO DISGUISE MYSELF AS ANGIE THOUGH
IT'S A GOOD THING I CAN USE THE HOME ECONOMICS ROOM
WA-SHO ♡
AS TADASHI'S L-L-L-LOVER!
I DEFINITELY WON'T LET THIS CHANCE GO TO WASTE!
TEXT-HELL YEAH!
I WILL FULLY ..
THE PROOF ...
OF MY LOVE ...
DELIVER ...

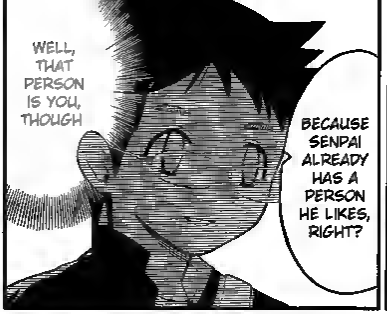
SAYA WHEN SHE TURNED THE SWITCH ON COMPLETELY ...
TO TADASHI-SENPAI.
HIS HEART HAS BECOME SO PEACEFUL THAT HE IS NOW ONE WITH NATURE.
ALREADY PREPARED TO DIE
TADASHI S ...
ANGIE-SAN?
EH?
..... SENPAI.
WON'T YOU GO ON A DATE WITH ME?
AFTER SCHOOL ..

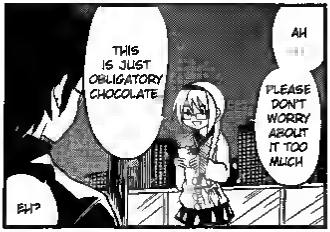

THIS PLACE IS MY FAVORITE SPOT.
WOAH...
HH

THIS PLACE
GIVES GIRLS COURAGE.
I NEVER KNEW THERE WAS A PLACE LIKE THIS IN NIJINOSE CITY

SO THAT ONCE I MOVE TO THIS SPOT,
WE CAN'T SEE EACH OTHER'S FACES CLEARLY
THAT'S WHY
BUT IT'S A LITTLE BIT DARK-
EACH LIGHT IN THIS PLACE IS VERY BEAUTIFUL

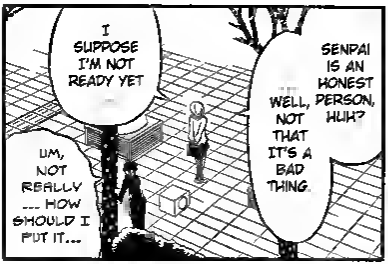
WE CAN GO ON,
WHILE HIDING OUR BRIGHT RED FACES.
ドキッ...
PLEASE ACCEPT MY CHOCO-LATE
T-THANK
HUH? IF I ACCEPT ANGIE-CHAN'S CHOCOLATE,
WOULD THAT MEAN I'M BEING UNFAITHFUL?
NO BUT, ANGIE-CHAN IS SAYA-SAN AND SAYA-SAN IS MY GIRLFRIEND, SO... HMMM??

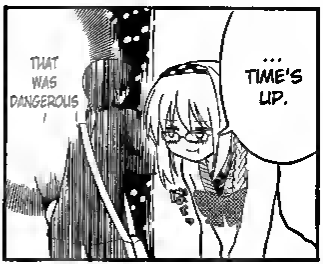

WELL, THAT PERSON IS YOU, THOUGH
BECAUSE SENPAI ALREADY HAS A PERSON HE LIKES, RIGHT?

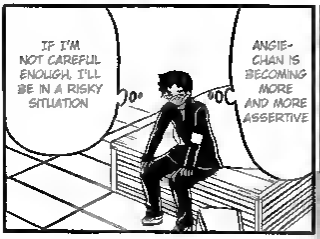

AH
PLEASE DON'T WORRY ABOUT IT TOO MUCH
THIS IS JUST OBLIGATORY CHOCOLATE
EH?

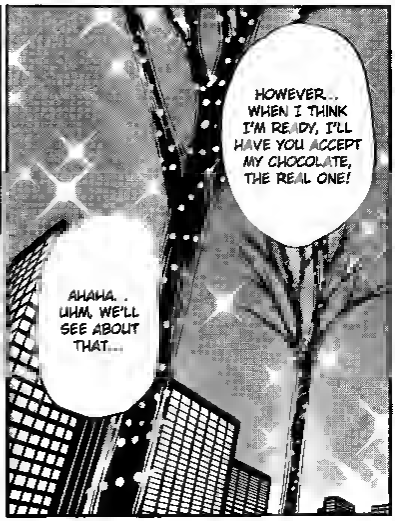
OR COULD IT BE THAT ...
YOU WANT TO RECEIVE REAL CHOCO-LATE...

FROM ME...?


I SUPPOSE I'M NOT READY YET
SENPAI IS AN HONEST PERSON, HUH?
... WELL, NOT THAT IT'S A BAD THING.
UM, NOT REALLY --- HOW SHOULD I PUT IT...


... TIME'S UP.
THAT WAS DANGEROUS!


IF I'M NOT CAREFUL ENOUGH, I'LL BE IN A RISKY SITUATION
ANGIE-CHAN IS BECOMING MORE AND MORE ASSERTIVE


HOWEVER... WHEN I THINK I'M READY, I'LL HAVE YOU ACCEPT MY CHOCOLATE, THE REAL ONE!
AHAHA.. UHM, WE'LL SEE ABOUT THAT...

FU FU FU...
HE HE HEH...

VALENTINE
(HOLY WAR)
COMPLETE VICTORY!!
HEHEHE! I GAVE HIM THE HANDMADE CHOCOLATE PROPERLY!
THAT WAS PERFECT!
NNNN
THEN AGAIN, TADASHI LOOKED SO NERVOUS!
UFUFU... HOW CUTE ♡
HE JUST NEEDED ONE MORE PUSH! MAYBE WE CAN KISS NEXT TIME!?
REALLY, I FEEL LIKE I'M INVINCIBLE WHEN I'M ANGIE!
THE ANGIE ME CAN EASILY GIVE THE CHOCO

...WAIT,
WHY THE HECK DID I GIVE HIM THE CHOCOLATE AS ANGIE!!!?
I'M THE ONE WHO'S SUPPOSED TO GIVE HIM THE CHOCOLATE!
NOOOO
UWAAAAA! DANGIIIIT!!
SINCE IT'S LIKE THIS,
I DEFINITELY WON'T LET THIS CHANCE GO TO WASTE! AS TADASHI'S LOVER...
I'VE FAILED AS A LOVER!
UU... UUUH...
OOH!
SAYA-SAN
!
HE CALLS FOR HER IN MONOTONE

■ THAT DAY, WHERE MANY COUPLES ARE BORN, ONE COUPLE FELL UNCONSCIOUS ON THE STREET....

TADASHI! THE CHOCOLATE... AH! I ONLY HAVE THE CHOCOLATE I BOUGHT
FU GU GU..
I'M SORRY, TADASHI! I'LL MAKE UP WITH QUANTITY AT LEAST! HERE, HAVE THEM ALL!!
NO, SAYA-SAN OG OG A!
SINCE THERE ARE A LOT OF THEM, WHY DON'T WE EAT THEM TOGETHER?
WE'LL EAT THE OBLIGATORY CHOCOLATE THAT SAYA-SA. I MEAN, MY KOUHAI GAVE ME EARLIER AS WELL, OKAY?

IN THE NEXT ISSUE, ANGIE IS THE MAIN CHARACTER ☆

WWW.CXCSCANS.CO.CC | CXC@IRCHIGHWAY.NET

ACT 90:
HOLY WAR – VALENTINE

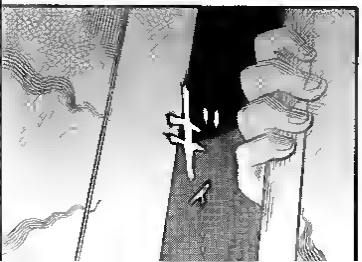
TRANSLATOR: NATURAL_LDG
CLEANER: THORW, DMAC
TYPESETTER: KANTA_NO_KAZE
PROOFREADING: SUPERFID2006
RAWS: RENA-CHAN

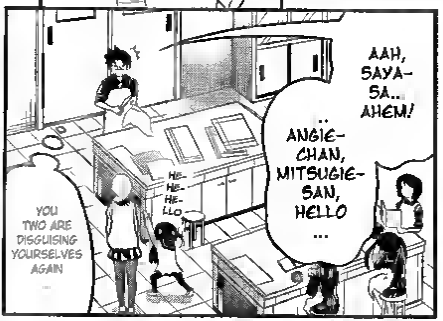
[CXC] SCANS

SEXYBOI SCANS
HTTP://SEXYBOI.WORDPRESS.COM/
Raws: Rena-chan
Translations: Natural_Lo5
Cleaning: ThorW Dhac
Typesetting: Kanta No Haze
Proofreading: Superfi 06

[オニデレ]

TEXT IN ABOVE PANEL–LAID BACK





■ BOTH, ANGIE AND MITSUGIE HAVE CASUALLY MADE THEIR APPEARANCE!

オニデレ

Oni Dere

ACT 91: HANAMURA SOUTA

クリスタルな洋介

ジーッ

THAT GUY,

HE'S TOTALLY SUSPICIOUS ...

ooo

HNNN
ゴゴゴゴ
PLANE TEXT- "TOO TADASHI-SAN
……
!!!
RIGHT HERE, YOU HAVE TO...
HN? WHAT IS THIS...
"TOO TADASHI-SAN..."
WHAT?
EH?
"AFTER CLASS, PLEASE COME TO THE BACK OF THE SCHOOL BUILDING"...?
AAAAAH! IT'S A LOVE LETTER!!
HECK NO!!!

UUN... WELL, EVEN IF I WAS SENPAI'S GIRL-FRIEND,
THERE'D BE NOTHING I COULD DO
I DON'T HAVE THE RIGHT TO STOP YOU AFTER ALL

ARE YOU GOING?
A-ANGIE-CHAN, YOUR EYES ARE SCARY...

BUT ..... ARE YOU REALLY GOING?
!?

W-WELL, I'D FEEL BAD FOR THE SENDER IF I DIDN'T COME, SO...
YES ...
RIGHT?
YOU'LL BE QUIET RIGHT?
JUST LEAVE IT TO M-
.....

BUT, I ALREADY HAVE A PERSON THAT I LIKE.
UM...
I'VE READ YOUR LETTER.

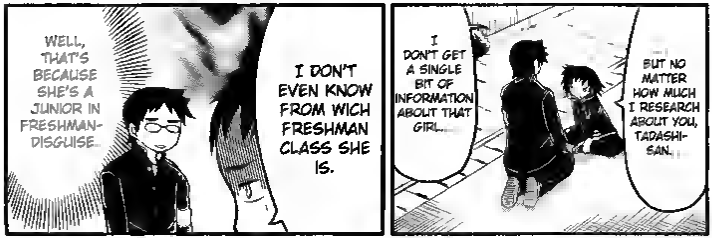
THE IMPORTANT LETTER IS ACCIDENTALLY STUCK IN MY SKIRT, YOU KNOW?
SENPAI ... WHAT ARE YOU GOING TO DO NOW...?

SHE'S SOMEONE IRREPLACE-ABLE ... MY BELOVED ...
THAT'S NO LOVE LETTER!!
... EH?
JUST SO YOU KNOW, I'M A GUY!
AH, I SEE
THERE'S SOMETHING I WANNA ASK YOU
SHE'S JUST LIKE YOU A.. A MEMBER OF THE ARTS AND CRAFTS CLUB,
THE ONE WHO HAS JUST JOINED THE CLUB RECENTLY ..YOU KNOW, THE FRESHMAN THAT'S RIGHT, SHE'S A FRESHMAN!
THE ONE... WITH BLACK ...
BLACK... BLACK HAIR?
MITSUKI... MITSUGIE-CHAN...?
MI... MITSUGIE !?
AH, S-SO THAT'S HER NAME ...
HOW LOVELY ...
AH
UH, UM! IT'S NOT LIKE I'M IN LOVE WITH HER OR ANYTHING, I'M JUST ...

ズシャン
DON'T TELL ME JUST NOW
...WHAT?
JUST NOW, YOU WERE LOOKING DOWN ON ME, WEREN'T YOU?
ちまー
.....
UM, NO?

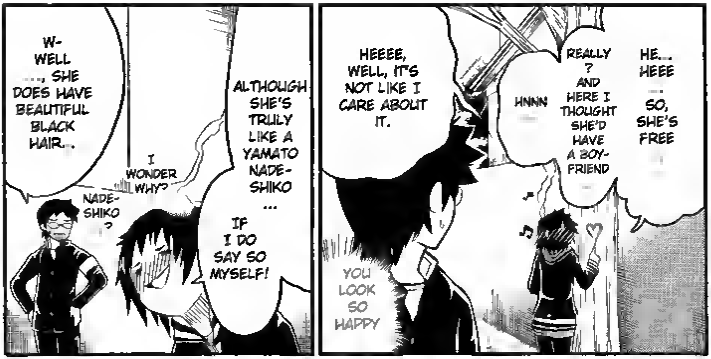
NO,NO! IT'S FINE! I WASN'T LOOKING DOWN ON YOU!
Y- Y- YOU TOTALLY DID JUST NOW, DIDN'T YOU!?
I- I CAN TELL RIGHT AWAY! THAT KIND OF THING!
I WAS JUST THINKING "WHAT A CUTE BOY".
THAT'S WHAT WE CALL 'LOOKING DOWN'! DAMMIT!
GUESS I CAN'T HELP IT IF IT'S LIKE THIS.. I'LL JUST GET STRAIGHT TO THE POINT.
I'M ... A FRESHMAN, HANAMURA SOUTA!
AH, I AM ...
IMAMOTO TADASHI- "SENPAI", RIGHT?
I DID A LITTLE RESEARCH ABOUT YOU, SO I ALREADY KNOW WHO YOU ARE
YOU'RE AN INCREDIBLY NICE PERSON,
SO GENTLE IT SOUNDS LIKE A LIE...
AND YOU'RE ALSO ...

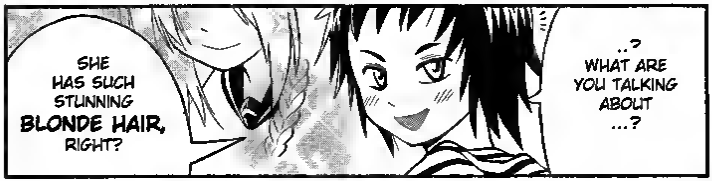
AN IDOL-LOVER.
HOW SURPRISING
THAT'S-!! A GUY WITH GLASSES ON HIS FOREHEAD TOLD YOU THAT, DIDN'T HE!?
GLASSES ON HIS FOREHEAD

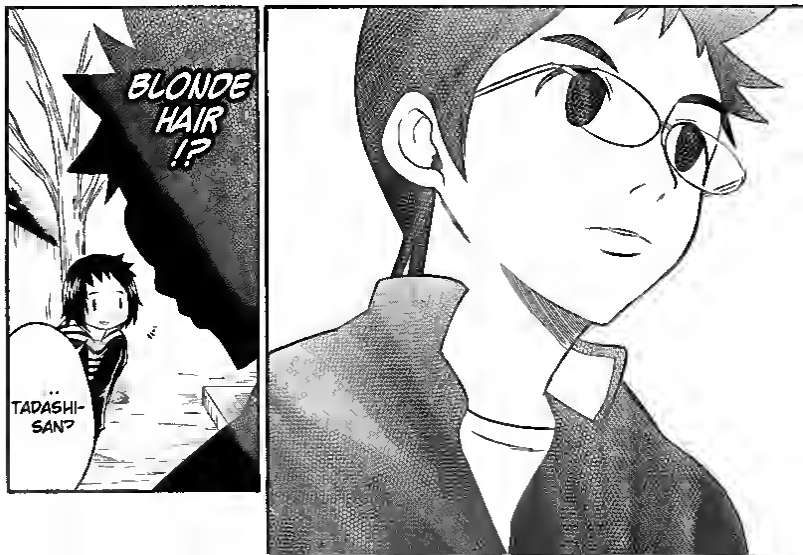

BUT NO MATTER HOW MUCH I RESEARCH ABOUT YOU, TADASHI-SAN.
I DON'T GET A SINGLE BIT OF INFORMATION ABOUT THAT GIRL...
I DON'T EVEN KNOW FROM WICH FRESHMAN CLASS SHE IS.
WELL, THAT'S BECAUSE SHE'S A JUNIOR IN FRESHMAN-DISGUISE.

... SO, YOU WANT TO KNOW...
ABOUT MITSUGIE-CHAN?
MM ...
AA ...
UM, THAT'S ...

THAT... WAS THE FIRST TIME I'VE EVER SEEN... SUCH A CUTE GIRL...
ANYTHING IS FINE, I WANT TO KNOW MORE ABOUT HER
SO I THOUGHT I CAN ASK TADASHI-SAN ABOUT THAT GIRL.
UM...
ANYTHING IS FINE
WELL... IT'S JUST...
T-THAT GIRL, DO...
DO-... DOES SHE HAVE ...
A BOYFRIEND !?
EH
AH-... WELL,
I DON'T THINK SHE HAS ONE.. MAYBE...
WHY AM I BLUSHING TOO ?


W-WELL ..., SHE DOES HAVE BEAUTIFUL BLACK HAIR...
I WONDER WHY?
NADE-SHIKO?
ALTHOUGH SHE'S TRULY LIKE A YAMATO NADE-SHIKO ...
IF I DO SAY SO MYSELF!
HEEEE, WELL, IT'S NOT LIKE I CARE ABOUT IT.
YOU LOOK SO HAPPY
HNNN
REALLY? AND HERE I THOUGHT SHE'D HAVE A BOY-FRIEND
HE... HEEE ... SO, SHE'S FREE


SHE HAS SUCH STUNNING BLONDE HAIR, RIGHT?
..? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT ...?


BLONDE HAIR !?
... TADASHI-SAN?

AH, HER BLACK STOCKING IS ALSO A GREAT PLUS, IF I DO SAY SO MYSELF-
HER BLONDE HAIR IS BRAIDED, SHE HAS BLUE EYES, AND SHE ALSO WEARS GLASSES AND A HAIRBAND
HAHAHA, I SEE ...
MY EARS, YOU KNOW .. FUFUFU .. SOMEHOW HEARD SOMETHING THAT SHOULDN'T BE HEARD
EH? AH .. SURE ...
COULD YOU PLEASE REPEAT THAT ONE MORE TIME? THE PART CONCERNING THE GIRL'S TRAIT, I MEAN...
I WAS WRONG ..! THE GIRL THIS BOY LIKES .. IS NOT "MITSUGI" -SAN
I'M REALLY SORRY .....
BUT SAYA-SAN!!
TO MAKE MATTERS EVEN WORSE, IT'S SAYA-SAN'S PERSONA, ANGIE-CHAN
SENPAI?
WHY !?

ACK
WHAT TIMING
OH? WASN'T THIS SUPPOSED TO BE A CONFESSION?
TEXT-SMILE
GO, ME!!
...UH...UM... EXCUSE ME!!
I... WITH ME ...
!
MITSUGIE-SAN!!!

PLEASE GO OUT W-...
I REFUSE.
NI-
KUH... WH...
YOU MUST FORGIVE ME, LITTLE ONE..!
SHUT UP, YOU! MORE LIKE, WHAT THE HECK ARE YOU!?
I'M CALLED MITSUGIE, HOW CAN I HELP YOU?
EH!?
THEN, THE PERSON ... OVER HERE IS .
IT'S NICE MEETING YOU
SHE'S ANGIE.
A... ANGIE!?
WH, WHAT DOES THIS MEAN?
SORRY! I MISUN-DERSTOOD Y-...
SENPAI ♡
AH.
SNIFF SNIFF SNIFF
SNIFF SNIFF NICE SMELL
SHALL WE GO BACK TO THE CLASS-ROOM?

A LOVE TRIANGLE BETWEEN TADASHI, SAYA AND ANGIE, AND NOW ENTERS A NEW CHARACTER, MAKING IT A LOVE SQUARE...!?

BUT, IF YOU REALLY THINK ABOUT IT, IT'S ACTUALLY A LOVE TRIANGLE!?

HEH.. HEHE.., WHAT THE HECK, SO THAT'S HOW IT IS

WAS THAT HARD ON YOU?.. JUST LIKE THE RUMOR SAYS, YOU REALLY ARE KIND..!

NO, I...

YOU'VE BEEN FOOLING ME ALL ALONG, SO THERE'S NO WAY I'M GONNA QUIT NOW..!

I ABSO-LUTELY WON'T LOSE TO YOU !!!

TEXT: UWAAAAAAN

HANAMURA-KUN, ANGIE-CHAN IS NOT REALLY MY GIRLFRIEND,

SHE'S JUST SAYA-CHAN IN DISGUISE

I HAVE A SECRET RELATIONSHIP WITH SAYA-SAN. .SO .. THAT'S WHY... GAAAH!! HOW AM I SUPPOSED TO EXPLAIN THIS!!!?

HOW INDEED

WWW.CXCSCANS.CO.CC | CXC@IRCHIGHWAY.NET

ONIDERE

ACT 91:
HANAMURA SOUTA

TRANSLATING: NATURAL_LOG
CLEANING: THORW
TYPESETTING: KANTA_NO_KAZE
PROOFREADING: SUPERFIO2006
RAWS: RENA-CHAN

[CXC] SCANS

SEXYBOI SCANS
HTTP://SEXYBOI.WORDPRESS.COM/
RAWS: RENA-CHAN
TRANSLATIONS: NATURAL_LOE
CLEANING: THORH
TYPESETTING: KANTA NO HAZE
PROOFREADING: SUPERFIZZ06